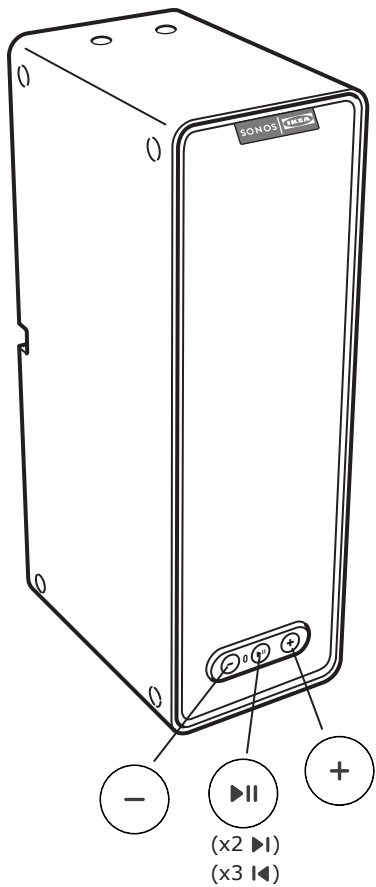


SYMFONISK



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH	4	LATVIEŠU	34
DEUTSCH	6	LIETUVIŲ	36
FRANÇAIS	8	PORTUGUÊS	38
NEDERLANDS	10	ROMÂNĂ	40
DANSK	12	SLOVENSKY	42
ÍSLENSKA	14	БЪЛГАРСКИ	44
NORSK	16	HRVATSKI	46
SUOMI	18	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	48
SVENSKA	20	РУССКИЙ	50
ČESKY	22	УКРАЇНСЬКА	52
ESPAÑOL	24	SRPSKI	54
ITALIANO	26	SLOVENŠČINA	56
MAGYAR	28	TÜRKÇE	58
POLSKI	30	عربي	60
EESTI	32		

QUICK GUIDE**If you have an iOS device:**

Go to the App Store and download the Sonos app. The app will take you through the process of installing your SYMFONISK speaker.


If you have an Android device:

Go to Google Play Store and download the Sonos app. The app will take you through the process of installing your SYMFONISK speaker.

If you already have Sonos system:

Open the Sonos app and choose **More>Add a Player** The app will take you through the process of installing your SYMFONISK speaker.

SPEAKER FUNCTIONS

 **Play/Pause.** Press once to start or stop the music; twice to skip to the next track; three times to jump back one song. Press and hold to add the music playing in another room.

Status Light. Indicates current status of the speaker. See full instruction manual for more information

 **Volume Up**

 **Volume down**

Additional information:

The full instruction manual and support material can be found at <http://www.ikea.com>

- Choose the country you are in. Search your product in the search field. Go to Assembly Instructions and Manuals.

CARE INSTRUCTIONS

To clean the speaker, wipe with a soft moistened cloth Use another soft, dry cloth to wipe dry.

RF EXPOSURE INFORMATION

According to RF exposure regulations, under normal operations the end user shall refrain from being closer than 20 cm from the device.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, IKEA of Sweden AB declares that the radio equipment type E1801 is in compliance with Directive 2014/53/ EU.

The full text of the EU declaration of conformity can be found at <http://www.ikea.com>

- Choose the country you are in
- Search your product in the search field
- Go to Assembly Instructions and Manuals (downloads) Here will you find a pdf file of the full DoC.

Model Name	SYMFONISK
Type Number	E1801
Operating temperatures	0°C to 40°C
Network Standby Consumption	<5.5W(HiNA)
Operating Frequency and Radio output power	
2412-2472 MHz - <20 dBm EIRP	
5150-5350 MHz - <20 dBm EIRP	
5500-5700 MHz - <18 dBm EIRP	

For indoor use only

Manufacturer:
IKEA of Sweden AB

Address:
Box 702, SE-343 81
Ålmhult, SWEDEN

IMPORTANT & WARNING!

- The speaker is for indoor use only and can be used in temperatures ranging from 0°C to 40 °C.
- Do not subject the speaker to wet, moist or excessively dusty environments, as this may cause damage.
- Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.
- Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.
- Never install the product in a confined space. Always leave a space around the product for ventilation.
- Product shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, heat sources, and fire or similar.
- No open flame sources, such as candle lights should be placed on the apparatus
- Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing screwed covers may expose you to the risk of electric shock.



For indoor use only,
in the following
countries:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

KURZANLEITUNG**Wenn Sie ein iOS-Gerät haben:**

Gehen Sie in den App Store und laden Sie die Sonos App herunter. Die App führt Sie durch die Installation Ihres SYMFONISK-Lautsprechers.


Wenn Sie ein Android-Gerät haben:

Gehen Sie zum Google Play und laden Sie die Sonos App herunter. Die App führt Sie durch die Installation Ihres SYMFONISK-Lautsprechers.

Wenn Sie bereits ein Sonos-System haben:

Öffnen Sie die Sonos App und wählen Sie **Mehr > Player hinzufügen**. Die App führt Sie durch die Installation Ihres SYMFONISK-Lautsprechers.

LAUTSPRECHERFUNKTIONEN

 **Wiedergabe/Pause.** Drücken Sie einmal, um die Musik zu starten oder zu stoppen, zweimal, um zum nächsten Titel zu springen, und dreimal, um einen Titel zurückzugehen. Drücken Sie und halten Sie die Taste gedrückt, um die in einem anderen Raum wiedergegebene Musik hinzuzufügen.

Statusleuchte. Zeigt den aktuellen Status des Lautsprechers an. Nähere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung.



Lautstärke erhöhen



Lautstärke senken

Weitere Informationen:

Die vollständige Bedienungsanleitung und die Unterlagen finden Sie unter <http://www.ikea.com>.

— Wählen Sie das Land, in dem Sie sich befinden. Suchen Sie Ihr Produkt im Suchfeld. Gehen Sie zur Aufbauanleitung und zu den Handbüchern.

PFLEGEHINWEISE

Verwenden Sie zur Reinigung des Lautsprechers ein weiches, feuchtes Tuch und zum Trockenwischen ein weiches, trockenes Tuch.

INFORMATION ZU RF-Belastung

Gem. den Funkfrequenz-Richtlinien soll der Endnutzer im Normalbetrieb davon absehen, sich dem Gerät um mehr als 20 cm zu nähern.



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägt du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduziert eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Weitere Informationen im IKEA Einrichtungshaus.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit versichert IKEA of Sweden AB, dass die Funkanlage vom Typ E1801 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist hier zu finden: <http://www.ikea.com>

- Das betreffende Land auswählen.
- Das Produkt im Suchfeld ermitteln.
- "Montageanleitungen & Anleitungen (download)" auswählen. Hier findet sich eine PDF-Datei mit der kompletten Konformitätserklärung.

Modellbezeichnung	SYMFONISK
Typennummer	E1801
Betriebs-temperaturen	0°C bis 40°C
Netzwerk-Standby-Verbrauch	<5.5W (HiNA)
Betriebsfrequenz und Sendeleistung	
2412-2472 MHz – <20 dBm EIRP	
5150-5350 MHz – <20 dBm EIRP	
5500-5700 MHz – <18 dBm EIRP	

Nur für den Innenbereich

Hersteller: IKEA of Sweden AB

Adresse:

**Box 702, SE-343 81
Älmhult, SCHWEDEN**

WICHTIG UND WARNUNG!

- Der Lautsprecher ist ausschließlich für den Innenbereich und für Temperaturen von 0° C bis 40° C bestimmt.
- Der Lautsprecher darf keinen nassen, feuchten oder übermäßig staubigen Umgebungen ausgesetzt werden, da er ansonsten beschädigt werden könnte.
- Verwenden Sie niemals scheuernde Reinigungsmittel oder chemische Lösungsmittel, da diese den Lautsprecher beschädigen können.
- Verschiedene Baumaterialien und Geräteanordnungen können Auswirkungen auf die Reichweite der Funkverbindung haben.
- Installieren Sie das Produkt niemals in einem engen Raum. Lassen Sie für Lüftungszwecke immer Platz rund um das Gerät.
- Das Produkt darf keiner übermäßigen Hitze z. B. durch Sonneneinstrahlung, Wärmequellen, Feuer oder Ähnliches ausgesetzt werden.
- Auf dem Gerät dürfen keine Quellen von offenen Flammen wie z. B. Kerzen platziert werden.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren, da Sie durch das Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren ausgesetzt werden könnten.



Nur für den Innenbereich geeignet, in folgenden Ländern:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

GUIDE RAPIDE**Si vous possédez un appareil iOS :**

Ouvrez l'App Store et téléchargez l'application Sonos. L'application vous assistera lors de la procédure d'installation de votre enceinte SYMFONISK.


Si vous possédez un appareil Android :

Ouvrez le Google Play Store et téléchargez l'application Sonos. L'application vous assistera lors de la procédure d'installation de votre enceinte SYMFONISK.

Si vous possédez déjà un système Sonos :

Ouvrez l'application Sonos et **choisissez Plus > Ajouter** un lecteur L'application vous assistera lors de la procédure d'installation de votre enceinte SYMFONISK.

FONCTIONS DE L'ENCEINTE

 **Lecture/Pause.** Appuyez une fois pour lancer ou arrêter la lecture, deux fois pour passer à la plage suivante et trois fois pour revenir à la plage précédente. Appuyez et maintenez la pression pour ajouter la musique en lecture dans une autre pièce.

Voyant d'état. Indique l'état actuel de l'enceinte. Consultez le mode d'emploi complet pour plus de précisions

 **Augmenter le volume**

 **Baisser le volume**

Informations complémentaires :

Vous trouverez le mode d'emploi complet et la documentation d'aide sur le site <http://www.ikea.com>.


— Sélectionnez votre pays. Cherchez votre produit dans le champ de recherche. Cliquez sur Montage et documentation.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Pour nettoyer l'enceinte, utilisez un chiffon doux humide. Essayez à l'aide d'un autre chiffon sec.

INFORMATION SUR L'EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES

Selon la réglementation sur l'exposition aux radiofréquences, dans des conditions normales d'utilisation l'utilisateur final ne doit pas se tenir à moins de 20 cm de l'appareil.

 Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par le présent document, IKEA of Sweden AB déclare que l'équipement radioélectrique de type E1801 est en conformité avec la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la Déclaration de conformité UE peut être consulté sur le site : <http://www.ikea.com>

- Sélectionner le pays dans lequel vous vous trouvez
- Rechercher le produit en saisissant son nom dans le champ de recherche
- Cliquer sur Instructions d'assemblage et sur Manuels (à télécharger) Un document au format PDF fournit l'ensemble de la Déclaration de conformité.

Nom du modèle	SYMFONISK
Numéro de type	E1801
Températures de fonctionnement	de 0 °C à 40 °C
Consommation veille réseau	<5.5W (HiNA)
Fréquence de fonctionnement et puissance de sortie radio	
2412-2472 MHz – <20 dBm EIRP	
5150-5350 MHz – <20 dBm EIRP	
5500-5700 MHz – <18 dBm EIRP	

Pour un usage en intérieur uniquement

Fabricant : IKEA of Sweden AB

Adresse :

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE

BON À SAVOIR ET AVERTISSEMENT :

- L'enceinte est destinée à un usage en intérieur uniquement et peut être utilisé dans une plage de températures comprise entre 0 °C et 40 °C.
- N'exposez pas l'enceinte à des environnements mouillés, humides ou excessivement sales sous peine de l'endommager.
- N'utilisez jamais des produits de nettoyage abrasifs ni des solvants chimiques sous peine d'endommager le produit.
- Différents matériaux de construction et placements des appareils peuvent affecter la plage de connectivité sans fil.
- N'installez jamais le produit dans un espace confiné. Veillez toujours à laisser un espace autour de l'appareil afin d'assurer sa ventilation.
- N'exposez pas le produit à une chaleur excessive telle que les rayons du soleil, des sources de chaleur, une flamme, etc.
- Ne placez jamais une source de flamme nue, une bougie par exemple, sur l'appareil.
- N'essayez pas de réparer ce produit vous-même. Ouvrir ou retirer des couvercles vissés peut vous exposer à un risque de choc électrique.



Pour un usage en intérieur uniquement, dans les pays suivants :

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

SNELGIDS

Als je een iOS-apparaat hebt:

Ga naar de App Store en download de Sonos app. De app leidt je door de procedure om je SYMFONISK speaker te installeren.


Als je een Android-apparaat hebt:

Ga naar de Google Play Store en download de Sonos app. De app leidt je door de procedure om je SYMFONISK speaker te installeren.

Wanneer je al een Sonos systeem hebt;

Open de Sonos app en kies **More>Add a Player**. De app leidt je door de procedure om je SYMFONISK speaker te installeren.

SPEAKER FUNCTIES

 **Play/Pause.** Druk één keer om de muziek te starten of te stoppen; twee keer om naar het volgende nummer te gaan; drie keer om een song terug te springen. Houd ingedrukt om de muziek toe te voegen die in een andere ruimte wordt gespeeld.

Statuslampje. Geeft de huidige status van de speaker weer. Zie de volledige handleiding voor meer informatie

 **Volume omhoog**

 **Volume omlaag**

Aanvullende informatie:

De volledige handleiding en ondersteunend materiaal staan op <http://www.ikea.com>.

- Kies het land waarin jij je bevindt. Zoek naar je product in het zoekveld. Ga naar montage-instructies en handleidingen.

VERZORGING

Gebruik een zachte vochtige doek om de speaker schoon te maken, neem hem daarna met een droge doek af.

Informatie RF-blootstelling

Radiofrequente signalen. Volgens de RF internationale blootstellingrichtlijnen zal de eindgebruiker bij normaal gebruik niet dichter dan tot 20 centimeter van het apparaat komen.



Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat of het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, help je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.

CONFORMITEITSVERKLARING

IKEA of Sweden AB verklaart hierbij dat dit radio type E1801 conform de richtlijn 2014/53/EU is.

De volledige tekst van de EU richtlijn kan gevonden worden op <http://www.ikea.com>

- Kies het land waar je woont
- Zoek je product op in het zoekveld
- Ga naar de montagehandleidingen en handleidingen (downloads) in de product informatie tab. Hier vind je een pdf file met de complete richtlijn.

Modelnaam	SYMFONISK
Typenummer	E1801
Werk temperaturen	0 °C tot 40 °C
Netwerk standby Verbruik	<5.5W (HiNA)
Werkfrequentie en uitgangsvermogen radio:	
2412-2472 MHz - <20 dBm EIRP	
5150-5350 MHz - <20 dBm EIRP	
5500-5700 MHz - <18 dBm EIRP	

Alleen voor gebruik binnenshuis

Fabrikant: IKEA of Sweden AB

Adres:

Box 702, SE-343 81

Ålmhult, ZWEDEN

BELANGRIJK & WAARSCHUWING!

- De speaker mag alleen binnen gebruikt worden bij temperaturen tussen 0 °C en 40 °C.
- Zorg dat de speaker niet in natte, vochtige of uitzonderlijk stoffige omgevingen komt omdat dit schade kan veroorzaken.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of chemische oplosmiddelen omdat deze het product kunnen beschadigen.
- Verschillende constructiematerialen van de muren en de plaats van de units kunnen het bereik van de draadloze verbinding beïnvloeden.
- Installeer het product nooit in een te krappe ruimte. Laat altijd ruimte rond het product over voor de ventilatie.
- Het product mag niet worden blootgesteld aan overmatige hitte zoals zonnestralen, warmtebronnen, vuur en dergelijke.
- Er mag geen open vuur, zoals brandende kaarsen, op het apparaat worden gezet.
- Probeer dit product niet zelf te repareren. Bij het openen of verwijderen van vastgeschroefde deksels bestaat de kans op een elektrische schok.



Alleen voor gebruik binnen, in de volgende landen:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

KVIKGUIDE**Hvis du har en iOS-enhed:**

Gå til App Store, og hent Sonos-appen. Appen guider dig gennem installation af din SYMFONISK højttaler.


Hvis du har en Android-enhed:

Gå til Google Play Butik, og hent Sonos-appen. Appen guider dig gennem installation af din SYMFONISK højttaler.

Hvis du allerede har et Sonos-system:

Åbn Sonos-appen, og vælg **Mere>Tilføj afspiller**. Appen guider dig gennem installation af din SYMFONISK højttaler.

HØJTTALERENS FUNKTIONER

 **Afspil/Pause.** Tryk én gang for at starte eller stoppe musikken, to gange for at springe til næste nummer og tre gange for at springe et nummer tilbage. Hold knappen inde for at tilføje den musik, der spiller i et andet rum.

Statusindikator. Angiver højttalerens aktuelle status. Se brugsanvisningen for at få flere oplysninger.

 **Skru op for lyden**

 **Skru ned for lyden**

Yderligere oplysninger:

Du kan finde hele brugsanvisningen og støttemateriale på <http://www.ikea.com>.


– Vælg det land, du bor i. Søg efter dit produkt i søgefeltet. Gå til Samlevejledning og dokumenter.

VEDLIGEHOLDELSESANVISNINGER

Rengør højttaleren ved at tørre den af med en blød, fugtig klud. Tør efter med en anden blød og tør klud.

INFORMATION OM UDSÆTTELSE FOR RADIOFREKVENNS

I henhold til bestemmelser om udsættelse for radiofrekvens må slutbrugeren under normal betjening ikke komme tættere end 20 cm på enheden.

 Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på hjul angiver, at produktet skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald. Produktet skal indleveres til genbrug i henhold til den lokale miljølovgivning for bortskaffelse af affald. Ved at adskille produktet fra husholdningsaffald hjælper du med at reducere den mængde affald, der sendes til forbrænding eller på lossepladsen, og minimerer eventuelle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Kontakt det nærmeste IKEA varehus for at få flere oplysninger.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

IKEA of Sweden AB erklærer hermed, at radioudstyret type E1801 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på <http://www.ikea.com>

- Vælg dit land
- Søg efter dit produkt i søgefeltet
- Gå ind under Samlevejledninger og Manualer (download) Her finder du en PDF-fil med hele overensstemmelseserklæringen.

Modelnavn	SYMFONISK
Typenummer	E1801
Driftstemperatur	0 °C til 40 °C.
Strømforbrug ved standby	<5.5W (HiNA)
Driftsfrekvens og radioudgangseffekt	
2412-2472 MHz - <20 dBm EIRP	
5150-5350 MHz - <20 dBm EIRP	
5500-5700 MHz - <18 dBm EIRP	

Må kun bruges indendørs

Producent: IKEA of Sweden AB

Adresse:

**Box 702, SE-343 81,
Ålmhult, SVERIGE**

VIGTIGT OG ADVARSEL!

- Højtaleren må kun bruges indendørs og ved temperaturer på mellem 0 °C og 40 °C.
- Udsæt ikke højtaleren for våde, fugtige eller meget støvede miljøer, da det kan medføre beskadigelse.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler, da de kan beskadige produktet.
- Forskellige bygningsmaterialer og enhedernes placering kan påvirke rækkevidden af det trådløse signal.
- Anbring aldrig produktet på et trangt sted. Sørg altid for, at der er plads omkring produktet til ventilation.
- Udsæt ikke produktet for høj varme i form af direkte sollys, varmekilder, åben ild eller lignende.
- Stil ikke lyskilder med åben ild såsom stearinlys oven på produktet.
- Forsøg ikke selv at reparere produktet, da åbning eller fjernelse af det fastskruede kabinet kan medføre risiko for elektrisk stød.



Må kun bruges indendørs i følgende lande:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

FLÝTILEIÐBEININGAR**Ef þú ert með iOS-tæki:**

Farðu í App Store og sæktu Sonos-appið. Appið leiðir þig í gegnum uppsetningarferlið fyrir SYMFONISK-hátalarann.


Ef þú ert með Android-tæki:

Farðu í Google Play Store og sæktu Sonos-appið. Appið leiðir þig í gegnum uppsetningarferlið fyrir SYMFONISK-hátalarann.

Ef þú ert nú þegar með Sonos-kerfi:

Opnaðu Sonos-forritið og veldu **More>Add a Player**. Appið leiðir þig í gegnum uppsetningarferlið fyrir SYMFONISK-hátalarann.

VIRKNI HÁTALARA

 **Spila/Hlé.** Ýttu einu sinni til að ræsa eða stöðva tónlistina; tvisvar til fara í næsta lag; þrisvar til að fara til baka í fyrra lag. Ýttu á og haltu til að bæta við tónlist sem er verið að spila í öðru herbergi.

Stöðuljós. Tilgreinir núverandi stöðu hátalarans. Frekari upplýsingar eru í handbókinni

 **Hækka hljóð**

 **Lækka hljóð**

Frekari upplýsingar:

Hægt er að fá ítarlegar leiðbeiningar á <http://www.ikea.com>.

— Veldu landið sem þú ert í. Leitaðu að vörunni í leitarreitnum. Farðu í Samsetningarleiðbeiningar og handbækur.

LEIÐBEININGAR UM UMHIRÐU

Til að þrifa hátalarann þarf að þurrka með mjúkum rökum klút. Notaðu annan mjúkan, þurrkan klút til að þurrka.

REGLUGERÐ UM FJARSKIPTATÍÐNI

Samkvæmt reglugerð um fjarskiptatíðni ætti notandinn ekki að vera í minna en 20 cm fjarlægð frá tækinu við hefðbundna notkun.



Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörunni með venjulegu heimilissorpi. Vörunni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig. Með því að henda slíkum vörum ekki með venjulegu heimilissorpi hjálpar þú til við að draga úr því magni af úrgangi sem þarf að brenna eða nota sem landfyllingu og lágmarkar möguleg neikvæð áhrif á heilsu fólks og umhverfið. Þú færð nánari upplýsingar í IKEA versluninni.

SAMRÆMISYFIRLÝSING

Hér með lýsir IKEA of Sweden AB yfir að fjarskiptabúnaður af tegundinni E1801 er í samræmi við tilskipun 2014/53/EB.

Nánari upplýsingar um

samræmisyfirlýsingu ESB er hægt að finna á <http://www.ikea.com>

- Veldu það land sem þú er í
- Leitaðu að vörinni í leitarglugganum
- Farðu í Leiðbeiningar og leiðarvísa (sækja) þar finnur þú pdf skjal með allri samræmisyfirlýsingunni.

Gerðarheiti	SYMFONISK
Tegundarnúmer	E1801
Hitastig við vinnslu	0°C til 40°C.
Net í biðstöðu orkunotkun	<5.5W (HiNA)
Vinnslutíðni og útvarpsgeislun	
2412-2472 MHz – <20 dBm EIRP	
5150-5350 MHz – <20 dBm EIRP	
5500-5700 MHz – <18 dBm EIRP	

Aðeins til notkunar innanhúss

Framleiðandi: IKEA of Sweden AB

Heimilisfang:

Box 702, SE-343 81

Ålmhult, SWEDEN

MIKILVÆG VARÚÐARTRÍÐI!

- Háttalarinn er eingöngu til notkunar innanhúss og má nota við hitastig frá 0°C til 40 °C.
- Ekki láta háttalarann komast í snertingu við bleytu, raka eða mikið ryk þar sem það getur valdið skemmdum.
- Notið aldrei slípiefni eða leysiefni þar sem slíkt getur skemmt vöruna.
- Mismunandi byggingarefni og staðsetningar einingarinnar geta haft áhrif á svið þráðlausrar tengingar.
- Aldrei setja vöruna upp í lokuðu rými. Leyfið ávallt nokkurt rými umhverfis vöruna svo lofti um hana.
- Varan má ekki verða fyrir of miklum hita, s.s. af völdum sólarljóss, hitagjafa eða elds o.þ.h.
- Ekki láta tækið komast í snertingu við opinn loga, s.s. kertaljós.
- Ekki reyna að gera við tækið á eigin spýtur það sem slíkt getur gert notanda berskjaldaðan fyrir hættulegri rafspennu.



Aðeins til notkunar innanhúss, í eftirtöldum löndum:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

HURTIGVEILEDNING**Hvis du bruker en iOS-enhet:**

Last ned Sonos-appen fra App Store. Appen leder deg gjennom prosessen med å installere din SYMFONISK-høytaler.


Hvis du bruker en Android-enhet:

Last ned Sonos-appen fra Google Play Store. Appen leder deg gjennom prosessen med å installere din SYMFONISK-høytaler.

Hvis du allerede har et Sonos-system:

Åpne Sonos-appen, og velg **More>Add a Player**. Appen leder deg gjennom prosessen med å installere din SYMFONISK-høytaler.

HØYTTALERENS FUNKSJONER

 **Spill av / pause.** Trykk én gang for å starte eller stoppe musikken, to ganger for å hoppe til neste spor, og tre ganger for å hoppe tilbake til forrige spor. Hold inne for å legge til musikken som spiller i et annet rom.

Statuslampe. Viser høytalerens status.

Se bruksanvisningen for mer informasjon.

 **Volum opp**

 **Volum ned**

Ytterligere informasjon:

Du finner hele bruksanvisningen og brukerstøttemateriale på <http://www.ikea.no>.

– Velg ditt land. Bruk søkefeltet til å søke etter produktet ditt. Gå til Montering og dokumenter.

VEDLIKEHOLDSINSTRUKSJONER

Høytaleren kan rengjøres med en myk, fuktig klut. Tørk den med en tørr klut etter rengjøring.

INFORMASJON OM RF-EKSPONERING

I henhold til reglene for RF-eksponering ved normal drift, skal sluttbrukeren avstå fra å være nærmere enn 20 cm fra utstyret.



Symbolet viser en søppeldunk med et kryss over. Dette betyr at produktet ikke skal kastes i søpla, men holdes atskilt fra husholdningsavfallet. Produktet skal leveres til resirkulering i henhold til lokale ordninger for kildesortering. Informasjon om løsningen i din kommune finner du på www.sortere.no. Ved å holde produktet atskilt fra ordinært husholdningsavfall, hjelper du med å unngå potensiell negativ virkning på menneskers helse og miljøet. For mer informasjon, vennligst kontakt nærmeste IKEA-varehus.

SAMSVARERKLÆRING

IKEA of Sweden AB erklærer herved at radioutstyret av type E1801 er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Hele samsvarserklæringen finner du på IKEA.no.

- Søk etter produktet i søkefeltet.
- Gå til Monteringsanvisninger og bruksanvisninger (Se alle dokumenter).
- Her finner du samsvarserklæringen som pdf.

Modellnavn	SYMFONISK
Typenummer	E1801
Drifts-temperaturer	0 til 40 °C
Nettverk, stand-by-forbruk	<5.5W (HiNA)
Arbeidsfrekvens og radioens utgangseffekt	
2412-2472 MHz – <20 dBm EIRP	
5150-5350 MHz – <20 dBm EIRP	
5500-5700 MHz – <18 dBm EIRP	

Kun til innendørs bruk**Produsent: IKEA of Sweden AB****Adresse:**

**Box 702, SE-343 81
Älmhult, SVERIGE**

VIKTIG OG ADVARSEL!

- Høytaleren skal kun brukes innendørs i temperaturer mellom 0 og 40 °C.
- Høytaleren må ikke utsettes for væske, fuktighet eller støv.
- Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller kjemiske løsemidler. De kan skade produktet.
- Forskjellige bygningsmaterialer og enhetenes plassering kan påvirke rekkevidden.
- Produktet må aldri plasseres på et trangt sted. Det må alltid være rom rundt produktet for ventilasjon.
- Produktet må ikke utsettes for sterk varme, for eksempel solskinn, varmekilder, åpen ild og lignende.
- Ikke plasser åpen ild, for eksempel stearinlys, på produktet.
- Du må ikke forsøke å reparere dette produktet selv. Hvis du åpner eller fjerner deksler, kan du få elektrisk støt.



Kun til innendørs bruk, i følgende land:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

PIKA-OPAS**Jos sinulla on iOS-laite:**

Lataa Sonos-sovellus App Storesta. Sovellus opastaa sinulle SYMFONISK-kaiuttimen asennuksen.


Jos sinulla on Android-laite:

Lataa Sonos-sovellus Google Play Storesta. Sovellus opastaa sinulle SYMFONISK-kaiuttimen asennuksen.

Jos sinulla on jo Sonos-järjestelmä:

Avaa Sonos-sovellus ja valitse **Lisää > Lisää soitin**. Sovellus opastaa sinulle SYMFONISK-kaiuttimen asennuksen.

KAIUTTIMEN TOIMINNOT

 **Toisto/tauko.** Paina kerran musiikin toiston käynnistämiseksi tai pysäyttämiseksi, kaksi kertaa hypätäksesi seuraavaan kappaleeseen tai kolme kertaa hypätäksesi yhden kappaleen taaksepäin. Pidä painettuna toisessa huoneessa toistettavan musiikin lisäämiseksi.

Tilan merkkivalo. Näyttää kaiuttimen tilan. Katso lisätiedot täydellisestä käyttöohjeesta.

 **Äänvoimakkuus ylös**

 **Äänvoimakkuus alas**

Lisätietoja:

Täydellinen käyttöohje ja tukimateriaali löytyvät osoitteesta <http://www.ikea.com>.

— Valitse maa, jossa olet. Etsi tuotteesi hakukentästä. Siirry Asennusohjeisiin ja Käyttöohjeisiin.

HOITO-OHJEET

Puhdista kaiutin pyyhkimällä se pehmeällä, kostutetulla liinalla. Kuivaa lopuksi pehmeällä, kuivalla liinalla.

TIETOA RF-ALTISTUKSESTA

RF-säteilyaltistusta koskevien säädösten mukaan käyttäjän tulee tavallisessa käytössä pysytellä vähintään 20 cm:n päässä laitteesta.



Rastitettu jäteastiasymboli ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen

joukossa. Kun hävität tuotteen, vie se asianmukaiseen keräys- tai kierrätyspisteeseen. Huolehtimalla tällä merkillä varustetun laitteen asianmukaisesti kierrätykseen vähennät kaatopaikalle päätyvän jätteen määrää ja mahdollisia ympäristölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Lisätietoja lähimmästä IKEA-tavaratalosta.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

IKEA of Sweden AB vakuuttaa täten, että tämä radiolaitetyyppi E1801 noudattaa direktiiviä 2014/53/EU.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus teksti löytyy kokonaisuudessaan osoitteesta <http://www.ikea.com>

- Valitse maa, jossa olet
- Etsi tuote hakukentästä
- Valitse Kokoamisohjeet ja Käyttöohjeet (ladattavia). Sieltä löydät koko DoC:n pdf-tiedoston.

Mallin nimi	SYMFONISK
Tyyppinumero	E1801
Käyttölämpötila	0–40 °C
Verkon valmiustila Kulutus	<5.5W (HiNA)
Toimintataajuus ja radiolähetysteho:	
2412-2472 MHz – <20 dBm EIRP	
5150-5350 MHz – <20 dBm EIRP	
5500-5700 MHz – <18 dBm EIRP	

Vain sisäkäyttöön

Valmistaja: IKEA of Sweden AB

Osoite:

PL 702, SE-343 81 Älmhult, RUOTSI

TÄRKEÄÄ & VAROITUS!

- Kaiutin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön, ja sitä voidaan käyttää lämpötila-alueella 0–40 °C.
- Suojaa kaiutin nesteiltä, kosteudelta ja liialta pölyltä, sillä ne voivat aiheuttaa vaurioita.
- Älä koskaan käytä hankaavia puhdistusaineita tai kemikaaleja, sillä ne voivat vahingoittaa tuotetta.
- Jotkin rakennusmateriaalit ja laitteiden sijoittamistapa voivat rajoittaa kantamaa.
- Älä koskaan asenna tuotetta suljettuun tilaan. Jätä aina tilaa tuotteen ympärille tuuletusta varten.
- Tuotetta ei saa altistaa kuumuudelle, kuten auringonpaisteille, lämpölähteille, avotulelle tai vastaaville.
- Kynttilöitä ja vastaavia avotulen lähteitä ei saa asettaa laitteen päälle.
- Älä yritä korjata laitetta itse, sillä ruuveilla kiinnitetyn kotelon avaaminen tai poistaminen voi altistaa sinut sähköiskulle.



Vain sisäkäyttöön seuraavissa maissa:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

SNABBGUIDE**Om du har en iOS-enhet:**

Gå till App Store och ladda ner Sonos-appen. Följ anvisningarna i appen för att installera din SYMFONISK-högtalare.


Om du har en Android-enhet:

Gå till Google Play Store och ladda ner Sonos-appen. Följ anvisningarna i appen för att installera din SYMFONISK-högtalare.

Om du redan har Sonos-systemet:

Öppna Sonos-appen och välj **More > Add a Player**. Följ anvisningarna i appen för att installera din SYMFONISK-högtalare.

HÖGTALARFUNKTIONER

 **Play/Paus.** Tryck en gång för att sätta på eller stänga av musiken. Tryck två gånger för att gå framåt till nästa spår. Tryck tre gånger för att gå bakåt till föregående låt. Håll knappen nedtryckt om du vill spela upp musiken som spelas i ett annat rum.

Statuslampa. Visar högtalarens aktuella status.

Mer information finns i den fullständiga bruksanvisningen.

 **Volym upp**

 **Volym ned**

Kompletterande information:

En fullständig bruksanvisning och hjälpmaterial finns på <http://www.ikea.com>.

- Välj det land du befinner dig i. Sök efter din produkt i sökfältet. Gå till Montering & anvisningar.

SKÖTSELANVISNINGAR

Rengör högtalaren med en mjuk, fuktig trasa. Torka torrt med en annan mjuk, ren trasa.

INFORMATION OM RF-EXPONERING

Enligt regler för RF-exponering vid normal drift ska slutanvändaren avstå från att vara närmare än 20 cm från utrustningen.



Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering. Genom att kassera en märkt produkt separat från hushållsavfallet bidrar du till att reducera mängden avfall som skickas till förbränning eller deponi och minimerar varje potentiell negativ påverkan på mänsklig hälsa och miljön. För mer information, vänligen kontakta ditt IKEA varuhus.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed försäkras IKEA of Sweden AB att radioutrustningen av typ E1801 uppfyller kraven enligt direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse med EU:s direktiv finns på <http://www.ikea.com>

- Välj det land där du befinner dig.
- Sök efter din produkt i sökfältet.
- Gå till Monteringsanvisningar och Manualer. Här hittar du en pdf med hela försäkran om överensstämmelse.

Modellnamn	SYMFONISK
Typnummer	E1801
Drifttemperatur	0°C till 40°C
Effektförbrukning i viloläge	<5.5 W(HiNA)
Arbetsfrekvens och signalstyrka	
2 412–2 472 MHz – <20 dBm EIRP	
5 150–5 350 MHz – <20 dBm EIRP	
5 500–5 700 MHz – <18 dBm EIRP	

Endast avsedd för inomhusbruk

Tillverkare: IKEA of Sweden AB

Adress:

Box 702, SE-343 81 Älmhult

VIKTIG INFORMATION OCH VARNINGAR

- Högtalaren är endast avsedd för inomhusbruk och kan användas i temperaturer från 0 °C till 40 °C.
- Placera inte högtalaren i våta, fuktiga eller alltför dammiga miljöer eftersom den kan ta skada.
- Använd aldrig slipande rengöringsmedel eller kemiska lösningsmedel eftersom dessa kan skada produkten.
- Olika byggnadsmaterial och enheternas placering kan påverka den trådlösa anslutningens räckvidd.
- Installera aldrig produkten i ett slutet utrymme. Se till att det finns tillräckligt med ventilationsutrymme runt produkten.
- Produkten får inte exponeras för hög värme i form av solljus, värmekällor, eld eller liknande.
- Öppna lågor som stearinljus får aldrig placeras på apparaten.
- Försök inte reparera den här produkten själv eftersom du riskerar att få elektriska stötar om du öppnar eller tar bort fastskruvade lock.



Endast avsedd för inomhusbruk, i följande länder:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

STRUČNÝ PRŮVODCE

Pokud máte zařízení se systémem iOS:

Přejděte do obchodu App Store a stáhněte si aplikaci Sonos. Aplikace vás provede procesem instalace reproduktoru SYMFONISK.


Pokud máte zařízení se systémem Android:

Přejděte do obchodu Google Play a stáhněte si aplikaci Sonos. Aplikace vás provede procesem instalace reproduktoru SYMFONISK.

Pokud již máte systém Sonos:

Otevřete aplikaci Sonos a zvolte položky **More > Add a Player (Více > Přidat přehrávač)**. Aplikace vás provede procesem instalace reproduktoru SYMFONISK.

FUNKCE REPRODUKTORU

 **Přehrát/pozastavit.** Jedním stisknutím tohoto tlačítka spustíte nebo zastavíte přehrávání hudby, dvojným stisknutím přeskočíte na další skladbu a trojným stisknutím se vrátíte o jednu skladbu zpět. Stisknutím a podržením přidáte hudbu přehrávanou v jiné místnosti.

Stavová kontrolka. Udává aktuální stav reproduktoru. Další informace najdete v kompletním návodu.

 **Zvýšit hlasitost**

 **Snížit hlasitost**

Další informace:

Kompletní návod k použití a podpůrné materiály najdete na webu <http://www.ikea.com>.

— Vyberte zemi, ve které se nacházíte. Ve vyhledávacím poli vyhledejte svůj výrobek. Přejděte na položku Montáž a dokumenty.

POKYNY K ČIŠTĚNÍ

K čištění reproduktoru použijte navlhčený měkký hadřík. Pak reproduktor otřete dosucha suchým měkkým hadříkem.

Informace o vlivu rádiových vln

Vzhledem k možnému negativnímu vlivu rádiových vln nedoporučujeme uživateli setrvávat přímo u zařízení (ve vzdálenosti menší než 20 cm).



Symbol přeškrtnutého kontejneru označuje, že tento výrobek musí být likvidován odděleně od běžného domácího odpadu. Výrobek by měl být odevzdán k recyklaci v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadem. Oddělením označeného výrobku z komunálního odpadu, pomůžete snížit objem odpadů posílaných do spaloven nebo na skládku a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro více informací, prosím, kontaktujte obchodní dům IKEA.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost IKEA of Sweden tímto prohlašuje, že radiové zařízení E1801 je v souladu s ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Celé znění prohlášení o shodě naleznete na <http://www.IKEA.com>

- Vyberte si zemi, ve které žijete.
- Vyhledejte výrobek zadáním jeho názvu do vyhledávacího pole.
- Přejděte do části Montážní instrukce a návody (stažení). V této části najdete dokument PDF s celým zněním prohlášení o shodě.

Název modelu	SYMFONISK
Číslo typu	E1801
Provozní teplota	0 °C až 40 °C
Příkon v pohotovostním režimu	<5.5 W (HiNA)
Provozní frekvence a vysílací výkon	2412-2472 MHz - <20 dBm EIRP 5150-5350 MHz - <20 dBm EIRP 5500-5700 MHz - <18 dBm EIRP

Pouze pro použití ve vnitřním prostředí.

Výrobce: IKEA of Sweden AB

Adresa:

Box 702, SE-343 81

Älmhult, ŠVÉDSKO

DŮLEŽITÉ INFORMACE A VAROVÁNÍ!

- Reproduktor je určen pouze pro vnitřní použití a lze jej používat při teplotách od 0 do 40 °C.
- Nevystavujte reproduktor moku, vlhkosti ani nadměrnému množství prachu, protože to může způsobit jeho poškození.
- Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani chemická rozpouštědla, protože mohou výrobek poškodit.
- Dosah bezdrátového připojení mohou ovlivnit různé stavební materiály a umístění jednotek.
- Výrobek nikdy neinstalujte do stísněných prostor. Kolem výrobku vždy nechte dostatek prostoru pro větrání.
- Výrobek nesmí být vystaven nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, zdrojům tepla, ohni a podobně.
- Na přístroj se nesmějí pokládat žádné zdroje otevřeného plamene, například svíčky.
- Neopravujte tento výrobek sami, protože po otevření nebo odšroubování krytů můžete být vystaveni nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



V následujících zemích pouze pro použití ve vnitřním prostředí:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

GUÍA RÁPIDA**Si tienes un dispositivo iOS:**

Vete a App Store y descarga la aplicación Sonos. La aplicación te guiará a través del proceso de instalación de tu altavoz SYMFONISK.


Si tienes un dispositivo Android:

Vete a Google Play y descarga la aplicación Sonos. La aplicación te guiará a través del proceso de instalación de tu altavoz SYMFONISK.

Si ya tienes el sistema Sonos:

Abre la aplicación Sonos y elige **Más>Añadir un reproductor**. La aplicación te guiará a través del proceso de instalación de tu altavoz SYMFONISK.

FUNCIONES DEL ALTAVOZ

 **Reproducir/Pausa.** Pulsa una vez para empezar a reproducir o detener la música, dos veces para pasar a la siguiente pista y tres veces para retroceder una canción. Manténlo pulsado para añadir la música que se está reproduciendo en otra habitación.

Luz de estado. Indica el estado actual del altavoz. Para obtener más información, consulta el manual de instrucciones completo.

 **Subir volumen**

 **Bajar volumen**

Información adicional:

Puedes encontrar el manual de instrucciones completo y el material de soporte en <http://www.ikea.com>.

- Elige el país en el que te encuentres. Busca el producto en el campo de búsqueda. Vete a Instrucciones de montaje y Manuales.

CUIDADOS

Para limpiar el altavoz, pasa un paño suave humedecido y luego sécalo con otro paño suave seco.

INFORMACIÓN SOBRE LA EXPOSICIÓN A RF

Según la normativa sobre la exposición a radiofrecuencias, en condiciones normales de uso el usuario final no debe estar a menos de 20 cm del aparato.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, IKEA of Sweden declara que el tipo de equipo de radio E1801 es conforme a la Directiva 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se puede consultar en <http://www.ikea.com>

- Elige el país donde te encuentras.
- Busca el producto en el campo de búsqueda.
- Ve a Instrucciones de montaje y manuales (downloads). Aquí encontrarás un archivo pdf del DoC completo.

Nombre del modelo	SYMFONISK
Número de tipo	E1801
Temperatura de funcionamiento	de 0 a 40 °C
Modo de espera de red Consumo	<5.5W (HiNA)
Frecuencia de funcionamiento y potencia de salida de la radio	
2412-2472 MHz – <20 dBm EIRP	
5150-5350 MHz – <20 dBm EIRP	
5500-5700 MHz – <18 dBm EIRP	

Solo para uso en interiores

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección:

Box 702, SE-343 81

Älmhult, SUECIA

¡IMPORTANTE Y ADVERTENCIA!

- El altavoz debe utilizarse solamente en interiores y con temperaturas entre 0 °C y 40 °C.
- No sometas al altavoz a entornos con agua, humedad o polvo excesivo, ya que podría dañarse.
- No utilices limpiadores abrasivos o disolventes químicos, ya que pueden dañar el producto.
- Los diferentes materiales de construcción y la colocación de las unidades pueden afectar a la distancia de conectividad inalámbrica.
- No instales nunca el producto en un espacio cerrado. Deja siempre un espacio alrededor del producto para que tenga ventilación.
- El producto no debe estar expuesto a calor excesivo como el sol, fuentes de calor y fuego o similares.
- No se deben colocar fuentes de llama abierta como, por ejemplo, velas sobre el aparato
- No intentes reparar este producto tú mismo, ya que si abres o quitas las cubiertas atornilladas, podrías exponerte al riesgo de sufrir una descarga eléctrica.



Solo para uso en interiores, en los siguientes países:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

GUIDA RAPIDA**Se il tuo dispositivo è iOS:**

Vai su App Store e scarica la app Sonos. La app ti guiderà durante l'installazione del tuo speaker SYMFONISK.

Se il tuo dispositivo è Android:


Vai su Google Play e scarica la app Sonos. La app ti guiderà durante l'installazione del tuo speaker SYMFONISK.

Se hai già un Sonos System:

Apri la app Sonos e scegli

Altro>Aggiungi un lettore, la app ti guiderà durante l'installazione del tuo speaker SYMFONISK.

FUNZIONI DELLO SPEAKER

 **Play/Pausa.** Premi una volta per avviare o arrestare la musica; due volte per passare al tema successivo; tre volte per tornare indietro di una canzone. Premi e tieni premuto per riprodurre la musica in un'altra stanza.

Indicatore di stato. Indica lo stato attuale dello speaker. Consulta il manuale di istruzioni completo per ulteriori informazioni

 **Aumentare il volume**

 **Diminuire il volume**

Informazioni supplementari:

Il manuale di istruzioni completo e il materiale di supporto si trovano sul sito <http://www.ikea.com>.

— Scegli il paese in cui ti trovi. Cerca il prodotto nel campo di ricerca. Vai a Istruzioni di montaggio e Manuali.

ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE

Per pulire lo speaker, utilizza un panno morbido inumidito; per asciugarlo, usa un altro panno morbido asciutto.

INFORMAZIONI SULL'ESPOSIZIONE A RF

In base alle normative relative all'esposizione alle radiofrequenze (RF), durante il normale funzionamento l'utente deve mantenere una distanza di almeno 20 cm dall'apparecchio.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per saperne di più, contatta il negozio IKEA più vicino a te.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente IKEA of Sweden AB dichiara che questo tipo di apparecchiatura radio E1801 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

- Trovi il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE all'indirizzo <http://www.ikea.com>
- Scegli il paese in cui ti trovi
 - Cerca il prodotto nel campo di ricerca
 - Vai alla sezione Istruzioni di montaggio e altri documenti (download). Qui troverai il PDF con il testo completo della Dichiarazione di Conformità.

Modello	SYMFONISK
Numero di riferimento	E1801
Temperatura di esercizio	Da 0 °C a 40 °C
Consumo di energia in standby	<5.5W (HiNA)
Frequenza di funzionamento e Potenza radio in uscita	
	2412-2472 MHz - <20 dBm EIRP
	5150-5350 MHz - <20 dBm EIRP
	5500-5700 MHz - <18 dBm EIRP

Per uso in ambienti chiusi

Fabbricante: IKEA of Sweden AB

Indirizzo:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVEZIA

AVVISI IMPORTANTI!

- Lo speaker può essere utilizzato esclusivamente in ambienti chiusi e con temperature comprese tra 0 °C e 40 °C.
- Non utilizzare lo speaker in ambienti bagnati, umidi o eccessivamente polverosi perché potrebbe danneggiarsi.
- Non utilizzare mai detergenti abrasivi o solventi chimici perché potrebbero danneggiare il prodotto.
- I diversi materiali di costruzione e l'ubicazione delle unità possono incidere sulla portata della connettività wireless.
- Non installare mai il prodotto in uno spazio limitato. Lasciare sempre spazio intorno al prodotto per la ventilazione.
- Il prodotto non deve essere esposto a calore eccessivo come luce solare, fonti di calore e fuoco o simili.
- Non situare sull'apparecchio sorgenti di fiamme libere come candele.
- Non tentare di riparare il prodotto da soli, perché l'apertura o la rimozione dei coperchi potrebbe esporvi al rischio di scosse elettriche.



Solo per uso in ambienti chiusi, nei seguenti paesi:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

RÖVID ÚTMUTATÓ**Ha iOS-es eszközöd van:**

Menj az App Store-ba, és töltsd le a Sonos appot. Az app lépésről lépésre megmutatja, hogyan kell installálni a SYMFONISK hangszórót.


Ha Androidos készüléked van:

Menj a Google Play Store-ba, és töltsd le a Sonos appot. Az app lépésről lépésre megmutatja, hogyan kell installálni a SYMFONISK hangszórót.

Ha már van Sonos rendszered:

Nyisd meg a Sonos appot, és válaszd a **More>Add a Player-t**. Az app lépésről lépésre megmutatja, hogyan kell installálni a SYMFONISK hangszórót.

A HANGSZÓRÓ FUNKCIÓI

 **Lejátszás/szünet.** Nyomd meg egyszer a zene elindításához vagy leállításához; nyomd meg kétszer, ha a következő számra szeretnél ugrani; és nyomd meg háromszor, ha vissza szeretnél lépni az előző számra. Tartsd lenyomva, ha hozzá szeretnéd adni a másik szobában hallható zenét.

Állapotjelző fény. A hangszóró aktuális állapotát jelzi.

További információért lásd a teljes használati útmutatót.

 **Hangerő fel**

 **Hangerő le**

További információ:

A teljes használati utasítást és a segédanyagokat a <http://www.IKEA.com> honlapon olvashatod.

- Válaszd ki azt az országot, amelyikben vagy. Keresd meg a terméket a keresés mezőben. Menj az „Összeszerelés és más dokumentumok” fülre.

TISZTÍTÁS

Puha, nedves ronggyal töröld le a hangszórót, majd egy másik puha, száraz ruhával töröld szárazra.

INFORMÁCIÓ A RF SUGÁRZÁS KIBOCSÁTÁSÁRÓL

A rádiófrekvenciás sugárzás kibocsátására vonatkozó előírások szerint normál működés közben a felhasználó lehetőleg ne tartózkodjon 20 cm-nél közelebb a készülékhez.



Az áthúzott, kerekesebb szemetest ábrázoló szimbólum azt jelzi, hogy a terméket a háztartási hulladéktól különválasztva kell elhelyezni. A terméket a helyi szabályozásnak megfelelően, újrahasznosítás céljából a megfelelő helyen kell leadni. Azzal, hogy az így jelölt termékeket a háztartási hulladéktól különválasztod, segítesz csökkenteni a hulladékegyetke kerülő vagy a földben elhelyezett szemét mennyiségét, ezzel minimalizárod az egészségre és a környezetre ártalmas lehetséges negatív hatásokat. További információért kérjük, lépj kapcsolatba a legközelebbi IKEA áruházal!

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

IKEA of Sweden AB ezúton kijelenti, hogy az alábbi típusú rádióberendezés E1801 megfelel a 2014/53/EU direktívának.

Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege megtalálható az alábbi weboldalon: <http://www.ikea.com>

- Válaszd azt az országot, ahol élsz.
- A keresőmezőben keresheted meg a terméket.
- Menj az Összeszerelési útmutatók és használati útmutatók (letöltés) részhez, ahol pdf formátumban megtalálod a teljes dokumentációt.

A modell neve	SYMFONISK
Típuszáma	E1801
Működési hőmérséklet:	0 °C – 40 °C.
Hálózati készenlét Fogyasztás	<5.5W (HiNA)
Működési frekvencia és rádiós kimeneti teljesítmény	
2412-2472 MHz – <20 dBm EIRP	
5150-5350 MHz – <20 dBm EIRP	
5500-5700 MHz – <18 dBm EIRP	

Csak beltéri használatra.

Gyártó: IKEA of Sweden AB

Cím:

Box 702, SE-343 81

Älmhult, SVÉDORSZÁG

FONTOS FIGYELMEZTETÉS!

- A hangszóró kizárólag beltérben használható, 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten.
- A hangszórót ne használd nedves, páras vagy túl poros környezetben, mert ez károsodást okozhat.
- Soha ne használj súroló hatású tisztítószerkeket vagy oldószerkeket, mert ez károsíthatja az eszközt.
- Az épületekben található különböző anyagok és az egységek elhelyezése befolyásolhatja a vezeték nélküli kapcsolat hatótávolságát.
- A terméket soha ne installáld szűk, zárt térben. Mindig hagyj teret a termék körül, hogy szellőzni tudjon.
- A termék nem lehet kiteve túlzott hőnek, mint például napsütés, hőforrás, tűz stb.
- A készülékre nem szabad nyílt lángforrást (pl. gyertyát) helyezni.
- Ne próbáld meg a készüléket saját magad megjavítani, mert a csavarozott fedelek kinyitása vagy eltávolítása azzal a kockázattal járhat, hogy megüt az áram.



Csak beltéri használatra a következő országokban:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

SKRÓCONY PORADNIK Jeśli masz urządzenie z systemem iOS:

Przejdź do App Store i pobierz aplikację Sonos. Aplikacja przeprowadzi Cię przez proces instalacji głośnika SYMFONISK.


Jeśli masz urządzenie z systemem Android:

Przejdź do Google Play i pobierz aplikację Sonos. Aplikacja przeprowadzi Cię przez proces instalacji głośnika SYMFONISK.

Jeśli masz już system Sonos:

Otwórz aplikację Sonos i wybierz **Więcej>Dodaj odtwarzacz**. Aplikacja przeprowadzi Cię przez proces instalacji głośnika SYMFONISK.

FUNKCJE GŁOŚNIKA

 **Odtwarzanie/Pauza.** Naciśnij raz, aby rozpocząć lub zatrzymać muzykę; dwa razy, aby przejść do następnego utworu; trzy razy, aby cofnąć się o jeden utwór. Naciśnij i przytrzymaj, aby dodać muzykę odtwarzaną w innym pokoju.

Dioda stanu. Wskazuje aktualny stan głośnika.
Zapoznaj się z pełną instrukcją obsługi, aby uzyskać więcej informacji

 **Zwiększanie głośności**

 **Zmniejszanie głośności**

Dodatkowe informacje:

Pełna instrukcja obsługi i materiały pomocnicze można znaleźć pod adresem <http://www.ikea.com>.

— Wybierz kraj, w którym się znajdujesz. Wyszukaj produkt w polu wyszukiwania. Przejdź do instrukcji montażu i podręczników.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI

Aby wyczyścić głośnik, należy wytrzeć go miękką zwilżoną szmatką. Następnie użyć innej miękkiej, suchej szmatki, aby wytrzeć do sucha.

INFORMACJA O EKSPOZYCJI NA FALE RADIOWE

Zgodnie z przepisami dotyczącymi ekspozycji na fale radiowe, w normalnych warunkach eksploatacji użytkownik powinien wystrzegać się przebywania w odległości bliższej niż 20 cm od urządzenia.



Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanyymi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektowna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odpadów przekazanych na składowiska lub do spalarni oraz ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym IKEA of Sweden AB oświadcza, że urządzenie radiowe typ E1801 spełnia wymagania Dyrektywy 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie <http://www.ikea.com>

- Wybierz właściwy kraj
- Odszukaj swój produkt w polu wyszukiwania
- Przejdź do Instrukcja Montażu & Instrukcja (pobierz). Znajdziesz tam plik pdf z pełnym tekstem Deklaracji zgodności.

Nazwa modelu	SYMFONISK
Numer typu	E1801
Temperatury robocze	od 0 do +40°C.
Tryb gotowości sieciowej Zużycie	<5.5W (HiNA)
Częstotliwość robocza oraz moc wyjściowa radia	
2412-2472 MHz – <20 dBm EIRP	
5150-5350 MHz – <20 dBm EIRP	
5500-5700 MHz – <18 dBm EIRP	

Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach.

Producent: IKEA of Sweden AB

**Adres:
Box 702, SE-343 81
Ålmhult, SZWECJA**

UWAGI I OSTRZEŻENIA!

- Głośnik jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach, w temperaturze od 0°C do 40°C.
- Głośnik należy chronić przed wodą, wilgocią i nadmiernym kurzem, ponieważ czynniki te mogą spowodować jego uszkodzenie.
- Nigdy, pod żadnym pozorem, nie używaj ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników chemicznych – tego rodzaju substancje mogłyby uszkodzić produkt.
- Różnego rodzaju materiały budowlane i sposoby rozmieszczenia urządzeń mogą wpływać na zasięg łączności bezprzewodowej.
- Nigdy nie instaluj produktu w ograniczonych przestrzeniach. Zawsze zostawiaj przestrzeń wokół produktu w celu jego wentylacji.
- Produkt nie powinien być narażony na nadmierne ciepło np. działanie słońca, źródła ciepła, ogień itp.
- Na urządzeniu nie należy umieszczać otwartych źródeł płomienia, takich jak świece
- Nie podejmuj prób samodzielnej naprawy produktu – otwarcie bądź zdjęcie pokrywy mogłoby narazić na porażenie prądem elektrycznym lub inne niebezpieczeństwo.



Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach, w następujących krajach:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

LÜHIJUHEND**iOS-seadme olemasolul toimige järgmiselt.**

Avage App Store ja laadige alla rakendus Sonos. Rakendus tutvustab teile kõlari SYMFONISK installimise protsessi.


Androidi seadme olemasolul toimige järgmiselt.

Avage Google Play Store ja laadige alla rakendus Sonos. Rakendus tutvustab teile kõlari SYMFONISK installimise protsessi.

Süsteemi Sonos olemasolul toimige järgmiselt.

Avage rakendus Sonos ja tehke valik **More>Add a Player (Veel > Mängija lisamine)**. Rakendus tutvustab teile kõlari SYMFONISK installimise protsessi.

KÕLARI FUNKTSIOONID

 **Esita/peatu.** Vajutage üks kord muusika käivitamiseks või peatamiseks, kaks korda järgmise looni minemiseks, kolm korda ühe loo võrra tagasi minemiseks. Vajutage ja hoidke all, et lisada teises toas mängiv muusika.

Oleku tuli. Näitab kõlari praegust olekut.

Lisateabe saamiseks vaadake täielikke kasutusjuhiseid.



Helitugevuse suurendamine



Helitugevuse vähendamine

Lisateave.

Täielikud kasutusjuhised ja tugimaterjal on kättesaadav aadressil <http://www.IKEA.com>.

– Valige riik, kus asute. Otsige toodet otsinguväljal. Valige jaotis Assembly Instructions and Manuals (Paigaldusjuhised ja -juhendid).

HOOLDUSJUHISED

Puhastamiseks pühkige kõlarit pehme niisutatud lapiga. Kuivatamiseks kasutage teist pehmet, kuiva lappi.

TEAVE RAADIOSAGEDUSEGA KOKKUPUUTE KOHTA

Vastavalt kokkupuute regulatsioonidele, peaks lõppkasutaja hoidma seadmest selle tavapärase töötamise ajal vähemalt 20 cm kaugusele.



Läbikriipsutatud prügikasti märk tähendab, et toode tuleb hävitada olmeprügist eraldi. Toode tuleb viia ümbertöötuspunkti kooskõlas kohalike keskkonnakaitse regulatsioonidega, mis puudutavad jäätmekäitlust. Eraldades tähistatud toote olmeprügist, aitate vähendada jäätmete kogust, mis saadetakse põletusahju või prügimägedele ja minimeerite nii võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Täpsema info saamiseks võtke ühendust IKEA keskusega.

VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga annab IKEA of Sweden AB teada, et raadioseadme tüüp E1801 on vastavuses Direktiiviga 2014/53/EU. EU vastavusdeklaratsiooni täieliku teksti leiate aadressilt <http://www.ikea.com>

- Valige riik, kus asute
- Otsige toodet otsingulahtrist
- Minge Paigaldusjuhendite ja manuaalide (allalaadimised) juurde. Seal leiate PDF-faili tervest DoC-ist.

Mudeli nimi	SYMFONISK
Tüübi number	E1801
Töötamise temperatuurid	0 °C kuni 40 °C
Võrgu ooteseisundis tarbimine	<5.5W (HiNA)
Töösagedus ja raadio väljundvõimsus	
	2412-2472 MHz – <20 dBm EIRP 5150-5350 MHz – <20 dBm EIRP 5500-5700 MHz – <18 dBm EIRP

Kasutamiseks ainult siseruumides.

Tootja: IKEA of Sweden AB

**Address:
Box 702, SE-343 81
Älmhult, ROOTSI**

TÄHTIS JA HOIATUS!

- Kõlar on ette nähtud kasutamiseks ainult siseruumides ja temperatuurivahemikus 0 °C kuni 40 °C.
- Ärge kasutage kõlarit märjas, niiskes ega liiga tolmuses keskkonnas, sest see võib toodet kahjustada.
- Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ega keemilisi lahusteid, sest need võivad toodet kahjustada.
- Eri ehitusmaterjalid ja seadmete paiknemine võivad mõjutada juhtmevaba ühenduse leviulatust.
- Ärge kunagi paigaldage toodet piiratud ruumi. Jätke tuulutamiseks alati toote ümber ruumi.
- Toode ei tohi puutuda kokku liigse kuumusega, näiteks päikesepaiste, soojusallikad ja tuli vms.
- Seadmele ei tohi asetada lahtise leegi allikaid, näiteks küünlad.
- Ärge üritage toodet ise parandada, sest kruvitud katete avamise või eemaldamise tõttu võib tekkida elektrilöögi oht.



Kasutamiseks
ainult siseruumides
järgmistes riikides.

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

Īsā instrukcija**Ja tev ir iOS ierīce:**

Atver lietotni Veikals un lejupielādē Sonos lietotni. Lietotne iepazīstinās ar tava SYMFONISK skaļruņa uzstādīšanas procesu.


Ja tev ir Android ierīce:

Atver lietotni Veikals un lejupielādē Sonos lietotni. Lietotne iepazīstinās ar tava SYMFONISK skaļruņa uzstādīšanas procesu.

Ja tev jau ir Sonos sistēma:

Atver lietotni Sonos un izvēlies **Vairāk>Pievienot atskaņotāju**, lietotne parādīs tev SYMFONISK skaļruņa instalēšanas procesu.

SKAĻRUŅA FUNKCIJAS

 **Atskaņot/pauze.** Nospied vienreiz, lai sāktu vai apturētu mūziku; divreiz, lai pārietu uz nākamo celiņu; trīs reizes, lai pārietu vienu dziesmu atpakaļ. Nospied un turī, lai pievienotu mūziku, kas skan citā istabā.

Statusa indikators. Norāda skaļruņa pašreizējo statusu. Plašāku informāciju skati pilnajā lietošanas rokasgrāmatā

 **Skaļāk**

 **Klusāk**

Papildu informācija:

Pilnu instrukciju rokasgrāmatu un atbalsta materiālu var atrast <http://www.IKEA.com>.

— Izvēlies valsti, kurā atrodies. Meklē savu produktu meklēšanas laukā. Dodies uz montāžas instrukcijām un rokasgrāmatām.

NORĀDĪJUMI PAR APKOPI

Lai tīrītu skaļruni, noslauki to ar mīkstu samitrinātu drānu, izmanto citu mīkstu, sausu audumu, lai noslaucītu.

RF IEDARBĪBAS INFORMĀCIJA

Saskaņā ar RF iedarbības noteikumiem normālos darbības apstākļos galalietotājam nevajadzētu atrasties tuvāk par 20 cm no ierīces.



Nosvītrotais atkritumu konteiners simbols norāda, ka prece jālikvidē atsevišķi no citiem sadzīves atkritumiem. Šī prece jānodod pārstrādei, ņemot vērā vietējos vides aizsardzības noteikumus, kas attiecas uz atkritumu apsaimniekošanu. Nošķirot marķēto precī no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzēsiet samazināt atkritumu apjomu, kas nonāk atkritumu sadedzināšanas iekārtās vai atkritumu poligonos, tādējādi samazinot to potenciālo negatīvo ietekmi uz veselību un vidi. Sīkāka informācija IKEA veikalos.

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo, IKEA of Sweden AB apliecina, ka radioiekārtas tips E1801 atbilst Direktīvas 2014/53/ES noteiktajām prasībām.

ES atbilstības deklarācijas pilnā versija pieejama: <http://www.ikea.com>

- Izvēlieties valsti
- Meklējiet precīzi, izmantojot meklēšanas joslu
- Dodieties uz "Montāžas instrukcijas un rokasgrāmatas" (lejupielādes), kur jūs atradīsiet .pdf failu ar pilno dokumentāciju.

Modeļa nosaukums	SYMFONISK
Tipa numurs	E1801
Darbības temperatūras	no 0 °C līdz +40 °C
Tikla gaidstāve Patēriņš	<5.5W (HiNA)
Darbības frekvence un radio izvades jauda	2412-2472 MHz - <20 dBm EIRP 5150-5350 MHz - <20 dBm EIRP 5500-5700 MHz - <18 dBm EIRP

Lietošanai iekštelpās

Ražotājs: IKEA of Sweden AB

Adrese:

**Box 702, SE-343 81
Älmhult, ZVIEDRIJA**

SVARĪGI UN BRĪDINĀJUMS!

- Skajrunis ir paredzēts lietošanai tikai telpās, un to var lietot temperatūrā no 0 °C līdz 40 °C.
- Neatstāj skajruni slapjā, mitrā vai pārmērīgi putekļainā vidē, jo šādi var rasties bojājumi.
- Nelieto abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai ķīmiskus šķīdinātājus, jo tie var bojāt produktu.
- Dažādi celtniecības materiāli un ierīču novietojums var ietekmēt bezvadu savienojamības attālumu.
- Nekad neuzstādi produktu slēgtā telpā. Vienmēr ap produktu atstāj vietu ventilācijai.
- Produktu nedrīkst pakļaut pārmērīgam karstumam, piemēram, saules stariem, siltuma avotiem, ugunij vai tamlīdzīgiem.
- Uz ierīces nedrīkst novietot atklātus liesmu avotus, piemēram, sveces.
- Nemēģini pašrocīgi labot šo produktu, jo, atverot to vai noņemot tā pārsegus, pastāv elektrošoka risks.



Lietošanai tikai iekštelpās, šādās valstīs:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

TRUMPASIS VADOVAS

Jei naudojate „iOS“ įrenginį, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

Apsilankykite „App Store“ ir atsisiųskite programą „Sonos“. Programoje bus parodyta, kaip atlikti garsiakalbio SYMFONISK diegimo procesą.


Jei naudojate „Android“ įrenginį, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

Apsilankykite „Google Play“ ir atsisiųskite programą „Sonos“. Programoje bus parodyta, kaip atlikti garsiakalbio SYMFONISK diegimo procesą.

Jei sistemą „Sonos“ jau turite, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

Atidarykite programą „Sonos“ ir pasirinkite **More (daugiau) > Add a Player (pridėti grotuvą)**. Programoje bus parodyta, kaip atlikti garsiakalbio SYMFONISK diegimo procesą.

GARSIAKALBIO FUNKCIJOS

 **Paleidimo / pristabdymo mygtukas.** Paspauskite vieną kartą, kad paleistumėte arba sustabdytumėte muzikos atkūrimą; paspauskite du kartus, kad pereitumėte prie kito garso takelio; paspauskite tris kartus, kad grįžtumėte prie vienos prieš tai skambėjusios dainos. Paspauskite ir palaikykite, kad pridėtumėte kitame kambaryje leidžiamą muzikos kūrinį.

Būsenos lemputė. Nurodo dabartinę garsiakalbio būseną. Norėdami gauti daugiau informacijos, žr. visą instrukcijų vadovą.



Garsumo didinimo mygtukas



Garsumo mažinimo mygtukas

Papildoma informacija

Visas instrukcijų vadovas ir pagalbinė medžiaga pateikti adresu <http://www.ikea.com>.

- Pasirinkite šalį, kurioje gyvenate. Paieškos laukelyje įveskite ieškomo produkto pavadinimą. Eikite į sritį „Assembly Instructions“ (surinkimo instrukcijos) ir „Manuals“ (vadovai).

PRIEŽIŪROS NURODYMAI

Norėdami garsiakalbį nuvalyti, valykite minkštu, sudrėkintu audiniu. Norėdami nusausinti, valykite kitu minkštu, sausu audiniu.

DĖL RADIO DAŽNIŲ SPINDULIUOTĖS

Pagal radijo dažnių spinduliuotės reglamentus, esant įprastam veikimui, vartotojas turėtų laikytis 20 cm atstumu nuo įrenginio.



Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Gaminys turi būti perdirbamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus. Atskirdami taip pažymėtą gaminį nuo buitinių atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvežamus į sąvartynus ar deginimo vietas, ir galima neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai. Daugiau informacijos jums suteiks parduotuvėje IKEA.

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Šiuo „IKEA of Sweden AB“ patvirtina, kad nurodyto tipo E1801 radijo įranga atitinka direktyvos 2014/53/ES reikalavimus.

ES atitikties deklaraciją rasite interneto svetainėje <http://www.ikea.com>

- Pasirinkite šalį
- Paieškos laukelyje nurodykite prekę
- Pasirinkite „Surinkimo instrukcijos ir vartotojų instrukcijos“ (paspauskite aktyvią nuorodą). Čia rasite dokumentą PDF formatu.

Modelio pavadinimas	SYMFONISK
Tipo numeris	E1801
Veikimo temperatūra	Nuo 0 °C iki 40 °C
Elektros sąnaudos iš tinklo budėjimo režimu	<5.5W (HiNA)
Veikimo dažnis ir išėjimo galia	
2412-2472 MHz – <20 dBm EIRP	
5150-5350 MHz – <20 dBm EIRP	
5500-5700 MHz – <18 dBm EIRP	

Naudoti tik patalpose

Gamintojas: „IKEA of Sweden AB“

Adresas:

**Box 702, SE-343 81
Ålmhult, ŠVEDIJA**

SVARBI INFORMACIJA IR ĮSPĖJIMAS!

- Garsiakalbis skirtas naudoti tik patalpose ir gali būti naudojamas esant nuo 0 °C iki 40 °C temperatūrai.
- Nelaikykite garsiakalbio šlapioje, drėgnoje ar pernelyg dulkėtoje aplinkoje, nes tai gali sukelti gedimą.
- Niekada nenaudokite abrazyvinių valiklių ar cheminių tirpiklių, nes tai gali pakenkti gaminiiui.
- Įvairios statybinės medžiagos ir padėti daiktai gali turėti įtakos belaidžio ryšio veikimo diapazonui.
- Niekada nemontuokite gaminio uždaroje patalpoje. Aplink gaminį visada palikite tarpą, kad jis būtų vėdinamas.
- Saugokite gaminį nuo pernelyg didelio karščio, pvz., saulės spindulių, šilumos šaltinių, ugnies ar pan.
- Aplink prietaisą negalima dėti atviros liepsnos šaltinių, pvz., žvakių
- Nebandykite remontuoti šio gaminio patys, pvz., atidaryti ar nuimti varžtais pritvirtintų gaubtų, nes galite patirti elektros šoką.



Naudoti tik patalpose, šiose šalyse:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

GUIA RÁPIDO**Se tem um dispositivo iOS:**

Entre na App Store e transfira a aplicação Sonos. A aplicação irá guiá-lo durante o processo de instalação da coluna SYMFONISK.


Se tem um dispositivo Android:

Entre na Google Play Store e transfira a aplicação Sonos. A aplicação irá guiá-lo durante o processo de instalação da coluna SYMFONISK.

Se já tem o sistema Sonos:

Abra a aplicação Sonos e selecione **Mais>Adicionar um leitor**. A aplicação irá guiá-lo durante o processo de instalação da coluna SYMFONISK.

FUNÇÕES DA COLUNA

 **Reproduzir/pausa.** Prima uma vez para iniciar ou parar a música; duas vezes para avançar para a faixa seguinte e três vezes para recuar uma faixa. Prima durante alguns segundos para adicionar a música em reprodução noutra divisão.

Luz de estado. Indica o estado atual da coluna. Consulte o manual de instruções completo para mais informação.

 **Aumentar volume**

 **Diminuir volume**

Informação adicional:

O manual de instruções completo e o material de apoio pode ser encontrado em <http://www.ikea.com>.


- Selecione o seu país. Procure o produto no campo de procura. Entre em Manuais e Instruções de Montagem.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

Limpe a coluna com um pano suave humedecido e seque com um pano suave seco.

INFORMAÇÃO DE EXPOSIÇÃO RF

De acordo com a regulamentação de exposição RF, em utilização normal o utilizar deve evitar estar a menos de 20 cm do dispositivo.

 O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Por este meio, a IKEA of Sweden AB declara que o tipo de equipamento rádio E1801 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU.

O texto completo da declaração de conformidade da UE pode ser consultado em <http://www.ikea.com>

- Escolha o país onde se encontra
- Pesquise o seu produto no campo de pesquisa
- Aceda a Instruções de montagem e Manuais (downloads) Aqui, encontra um ficheiro PDF do DoC na íntegra.

Nome do modelo	SYMFONISK
Número de tipo	E1801
Temperaturas de funcionamento	0 °C a 40 °C
Rede em espera Consumo	<5.5W(HiNA)
Frequência operacional e potência de saída de rádio	
2412-2472 MHz - <20 dBm EIRP	
5150-5350 MHz - <20 dBm EIRP	
5500-5700 MHz - <18 dBm EIRP	

Apenas para utilização em espaços interiores

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Endereço:

**Box 702, SE-343 81
Älmhult, SUÉCIA**

IMPORTANTE E AVISO!

- Esta coluna destina-se a uma utilização no interior apenas e pode ser utilizada em temperaturas entre 0 °C e 40 °C.
- Não colocar a coluna em ambientes molhados, húmidos ou com pó excessivo, uma vez que isto pode provocar danos.
- Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos nem solventes químicos, uma vez que estes podem danificar o dispositivo.
- Os diferentes materiais de construção e colocação das unidades podem afetar o alcance da ligação sem fios.
- Nunca instale o produto num espaço confinado. Deixe sempre um espaço em redor do aparelho, para ventilação.
- O aparelho não deve ser exposto a um calor excessivo, como a luz solar, fontes de aquecimento, fogo ou semelhantes.
- Não devem ser colocadas chamas vivas, como velas, em cima do dispositivo.
- Não tente reparar o dispositivo, uma vez que a sua abertura ou remoção das tampas aparafusadas pode expor ao risco de choque elétrico.



Apenas para utilização no interior, nos seguintes países:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

GHID RAPID**Dacă ai un dispozitiv iOS:**

Accesează App Store și descarcă aplicația Sonos. Aplicația te va conduce în procesul de instalare a difuzorului SYMFONISK.


Dacă ai un dispozitiv Android:

Accesează Magazinul Google Play și descarcă aplicația Sonos. Aplicația te va conduce în procesul de instalare a difuzorului SYMFONISK.

Dacă ai deja un sistem Sonos:

Deschide aplicația Sonos și alege **Mai mult > Adăugare dispozitiv** Aplicația te va conduce în procesul de instalare a difuzorului SYMFONISK.

FUNCȚIILE DIFUZORULUI

 **Redare/pauză.** Apăsă o dată pentru a porni sau opri muzica, de două ori pentru a trece la piesa următoare, respectiv de trei ori pentru a reveni înapoi cu o piesă. Apăsă și menține apăsat pentru a adăuga redarea muzicii în altă cameră.

Lumină de stare. Indică starea curentă a difuzorului. Pentru informații suplimentare, citește manualul complet de instrucțiuni.

 **Volum în sus**

 **Volum în jos**

Informații suplimentare:

Manualul complet de instrucțiuni și materialul de asistență sunt disponibile la: <http://www.ikea.com>.


- Alege țara în care te afli. Căută produsul în câmpul de căutare. Accesează Asamblare și documente.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE

Pentru a curăța difuzorul, șterge cu o lavetă moale, umedă. Utilizează altă lavetă moale, uscată pentru ștergere uscată.

INFORMAȚII

Conform cu regulamentele în vigoare, operarea normală presupune folosirea produsului la o distanță mai mare de 20 de cm de o sursă de căldură.

 Simbolul indica faptul ca produsul trebuie sa fie sortat separat de gunoii menajer. Produsul respectiv trebuie sa fie predat pentru reciclare in conformitate cu reglementarile locale cu privire la sortarea deșeurilor. Sortând în mod corect deșeurile, vei contribui la reducerea volumului de deșeuri ce urmează a fi arse sau trimise la groapa de gunoi și la minimizarea potențialului impact negativ asupra oamenilor și mediului. Poți afla mai multe informații la magazinul IKEA.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, IKEA of Sweden AB declară că echipamentul radio E1801 este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU.

Textul integral al declarației UE de conformitate poate fi găsit pe www.ikea.com.

- Alege țara.
- Caută produsul în câmpul de căutare.
- Mergi la Instrucțiuni de Asamblare și Manuale (descarcă). Aici vei găsi versiunea pdf a documentului.

Nume model	SYMFONISK
Număr tip	E1801
Temperaturi de funcționare	între 0°C și 40°C
Consum în modul de așteptare	<5.5W (HiNA)
Frecvența de operare și puterea la ieșire radio:	
2412-2472 MHz - <20 dBm EIRP	
5150-5350 MHz - <20 dBm EIRP	
5500-5700 MHz - <18 dBm EIRP	

A se utiliza numai în spații închise

Producător: IKEA of Sweden AB

Adresa:

Box 702, SE-343 81

Ålmhult, Suedia

IMPORTANT ȘI AVERTISMENT!

- Difuzorul este destinat numai pentru spații închise și poate fi utilizat la temperaturi cuprinse între 0°C și 40°C.
- Nu expune difuzorul la umiditate sau medii extrem de uscate deoarece aceasta poate cauza deteriorarea.
- Nu utiliza niciodată substanțe de curățare abrazive sau solvenți chimici deoarece pot deteriora produsul.
- Diferitele materiale de construcție și amplasarea unităților poate influența raza de acțiune wireless.
- Nu instala niciodată produsul într-un spațiu închis. Lasă întotdeauna spațiu în jurul produsului pentru ventilare.
- Produsul nu trebuie expus la căldură excesivă, cum ar fi lumina soarelui, surse de căldură și foc sau factori similari.
- Nu introduce în aparat surse de foc deschis, cum ar fi flacăra lumânării
- Nu încerca să repari acest produs deoarece deschiderea sau demontarea capacelor cu șuruburi vă poate expune riscului de șoc electric.



A se utiliza numai în spații închise, în următoarele țări:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

STRUČNÝ NÁVOD**Ak máte zariadenie s operačným systémom iOS:**

Prejdite do App Store a stiahnite si aplikáciu Sonos. Aplikácia vás prevedie procesom inštalácie vášho SYMFONISK reproduktora.


Ak máte zariadenie s operačným systémom Android:

Prejdite do Google Play Store a stiahnite si aplikáciu Sonos. Aplikácia vás prevedie procesom inštalácie vášho SYMFONISK reproduktora.

Ak už systém Sonos máte:

Otvorte aplikáciu Sonos a zvolte **Viac>Pridať prehrávač**. Aplikácia vás prevedie procesom inštalácie vášho SYMFONISK reproduktora.

FUNKCIE REPRODUKTORA

 **Prehrať/pozastaviť.** Stlačte raz, ak chcete skladbu spustiť alebo zastaviť; dva razy, ak chcete preskočiť na nasledujúcu skladbu, tri razy, ak sa chcete vrátiť o jednu skladbu späť. Stlačením a podržaním pridáte skladbu, ktorá sa hrá v inej miestnosti.

Stavové svetlo Signalizuje aktuálny stav reproduktora. Ďalšie informácie nájdete v kompletnom návode na použitie.

 **Zvýšenie hlasitosti**

 **Zníženie hlasitosti**

Dodatočné informácie:

Kompletný návod na použitie a podporný materiál nájdete na adrese <http://www.ikea.com>.

— Vyberte si krajinu, v ktorej sa nachádzate. Vyhľadajte váš výrobok vo vyhľadávacom poli. Prejdite na Montáž a dokumenty

OŠETRENIE DIALKOVÉHO OVLÁDANIA

Ak chcete vyčistiť reproduktor, utrite ho mäkkou navlhčenou handričkou. Následne použite inú mäkkú suchú handričku a utrite ho dosucha.

INFORMÁCIE O VYSTAVENÍ RÁDIOFREKVENČNÉMU ŽIARIENIU

Podľa predpisov týkajúcich sa vystavenia rádiových frekvenciám by sa konečný používateľ pri normálnej činnosti nemal k zariadeniu približovať viac ako do vzdialenosti 20 cm.



Symbol preškrtnutého kontajnera označuje, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný oddelene od bežného domáceho odpadu. Výrobok by mal byť odovzdaný na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadom. Oddelením označeného výrobku z komunálneho odpadu, pomôžete znížiť objem odpadu posielaného do spaľovni alebo na skládku a minimalizovať prípadný negatívny dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií, prosím, kontaktujte obchodný dom IKEA.

VYHLÁSENIE O ZHODE

IKEA of Sweden AB týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu E1801 spĺňa požiadavky smernice 2014/53/EÚ.

Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na <http://www.ikea.com>

- Zvoľte krajinu, v ktorej sa nachádzate.
- Do vyhľadávacieho poľa zadajte výrobok, ktorý hľadáte.
- Kliknite na Návody na montáž a použitie (na stiahnutie). Tu nájdete pdf súbor z celého vyhlásenia o zhode.

Názov modelu	SYMFONISK
Typové číslo	E1801
Prevádzkové teploty	0 °C až 40 °C
Pohotovostný režim siete Spotreba	<5.5W(HiNA)
Prevádzková frekvencia a Výkon rádiového výstupu	
	2412-2472 MHz – <20 dBm EIRP 5150-5350 MHz – <20 dBm EIRP 5500-5700 MHz – <18 dBm EIRP

Len na použitie v interiéri

Výrobca: IKEA of Sweden AB

Adresa:

**Box 702, SE-343 81
Älmhult, ŠVÉDSKO**

DÔLEŽITÉ A UPOZORNENIE!

- Reproduktor je určený len na použitie v interiéroch v teplotnom rozsahu od 0 °C do 40 °C.
- Reproduktor nevystavujte mokrému, vlhkému alebo extrémne prašnému prostrediu, pretože sa môže poškodiť.
- Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky alebo chemikálie, pretože môžu výrobok poškodiť.
- Dosah bezdrôtového pripojenia môžu ovplyvniť rôzne stavebné materiály a rozmiestnenie jednotiek.
- Produkt nikdy neumiestňujte do stiesneného priestoru. Vždy nechajte okolo výrobku voľné miesto na vetranie.
- Výrobok nesmie byť vystavený nadmernému teplu, akým je slnečné žiarenie, zdroje tepla či oheň a podobne.
- Na prístroj by sa nemali umiestňovať žiadne zdroje otvoreného plameňa, akými sú sviečky.
- Nikdy sa nepokúšajte výrobok opraviť sám/sama, pretože otvorením alebo odstránením priskrutkovaných krytov sa môžete vystaviť riziku elektrického šoku.



Len na použitie v interiéri, v nasledujúcich krajinách:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

КРАТКО РЪКОВОДСТВО**Ако имаш iOS устройство:**

Отиди в App Store и изтегли приложението Sonos. Приложението ще те преведе през процеса на инсталиране на твоя високоговорител SYMFONISK.

Ако имаш устройство с Android:

Отиди в Google App Store и изтегли приложението Sonos. Приложението ще те преведе през процеса на инсталиране на твоя високоговорител SYMFONISK.

Ако вече имаш система Sonos:

Отвори приложението Sonos и избери **Още > Добавяне на играч**. Приложението ще те преведе през процеса на инсталиране на твоя високоговорител SYMFONISK.

ФУНКЦИИ НА ВИСОКОГОВОРТЕЛЯ

▶▶ **Възпроизвеждане/пауза.** Натисни веднъж, за да стартираш или спреш музиката; два пъти, за да преминеш към следващата песен; три пъти, за да върнеш една песен назад. Натисни и задръж, за да добавиш музиката, която се възпроизвежда в друга стая.

Индикатор за състоянието.

Указва текущото състояние на високоговорителя.

Вижте наръчника с пълни инструкции за повече информация

+ **Усилване на звука**

- **Намаляване звука**

Допълнителна информация:

Наръчникът с пълни инструкции и помощен материал могат да се намерят на <http://www.Ikea.com>.

— Избери страната, в която се намирате. Търси продукта си в полето за търсене. Отиди на Указания за монтаж и наръчници.

УКАЗАНИЯ ЗА ПОДДРЪЖКА

За почистване на високоговорителя избърши с мека навлажнена кърпа. Използвай друга мека суха кърпа, за да подсушиш.

Информация за излагане на радиочестоти

Съгласно правилата за излагане на радиочестотно облъчване, при нормална работа крайният потребител не трябва да е по-близо от 20 см от устройството.



Символът със задраскан кош за отпадъци означава, че артикулът следва да се изхвърли отделно от битовите отпадъци. Артикулът трябва да бъде предаден за рециклиране в съответствие с местните правила за изхвърляне на отпадъци. Като отделите обозначените артикули от битовите отпадъци, вие спомагате за намаляването на количествата отпадъци, предавани в сметища или за изгаряне, и свеждате до минимум потенциалните отрицателни въздействия върху човешкото здраве и околната среда. Моля, обърнете се към магазин ИКЕА за повече информация.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящето, IKEA of Sweden AB декларира, че моделът радиооборудване E1801 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларация за съответствие можете да намерите на <http://www.ikea.com>

- Изберете страната, в която пребивавате
- Потърсете вашия продукт в полето за търсене
- Отидете на Инструкции за сглобяване и ръководства (изтегляне) Тук ще намерите pdf файл на целия документ.

Име на модел	SYMFONISK
Тип номер	E1801
Работни температури	0 °C до 40 °C.
Консумация при режим на готовност	<5.5 W(HiNA)
Работна честота и изходяща мощност на радио	
	2412-2472 MHz – <20 dBm EIRP
	5150-5350 MHz – <20 dBm EIRP
	5500-5700 MHz – <18 dBm EIRP

За употреба само на закрито**Производител: IKEA of Sweden AB**

Адрес:
Box 702, SE-343 81
Ålmhult, ШВЕЦИЯ

ВАЖНО И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Високоговорителят е предназначен само за употреба на закрито и може да се използва при температури от 0 °C до 40 °C.
- Не излагай високоговорителя на мокри, влажни или прекомерно прашни среди, тъй като това може да предизвика повреда.
- Никога не използвай абразивни почистващи препарати или химически разтворители, тъй като това може да повреди продукта.
- Различни строителни материали и разположения на устройствата могат да повлияят върху обхвата на безжично свързване.
- Никога не инсталирай продукта в ограничено пространство. Винаги оставяй място около продукта за вентилация.
- Продуктът не трябва да се излага на прекомерна топлина като слънце, източници на топлина и огън или други подобни.
- Върху izdelieto не трябва да се поставят източници на открит пламък, като например свещи.
- Не се опитвай да поправяш този продукт самостоятелно, тъй като отварянето или премахването на завинтени капаци може да те изложи на риск от токов удар.



За употреба само на закрито в следните страни:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

BRZI VODIČ**Ako imaš iOS uređaj:**

Otvori trgovinu App Store i preuzmi aplikaciju Sonos. Aplikacija te vodi kroz postupak instaliranja zvučnika SYMFONISK.


Ako imaš Android uređaj:

Otvori trgovinu Google Play Store i preuzmi aplikaciju Sonos. Aplikacija te vodi kroz postupak instaliranja zvučnika SYMFONISK.

Ako već imaš sustav Sonos:

Otvori aplikaciju Sonos i odaberi **More>Add a Player** Aplikacija te vodi kroz proces instaliranja zvučnika SYMFONISK.

FUNKCIJE ZVUČNIKA

 **Reprodukcija/pauza.** Pritisni jednom za pokretanje ili zaustavljanje glazbe; dva puta za skok na sljedeću pjesmu; tri puta za skok jednu pjesmu unatrag. Pritisni i drži pritisnutim za dodavanje glazbe koja se reproducira u drugoj prostoriji.

Svjetlo stanja. Prikazuje trenutno stanje zvučnika. Više informacija potraži u uputama za uporabu

 **Povećavanje glasnoće**

 **Smanjivanje glasnoće**

Dodatne informacije:

Potpune upute za uporabu i materijal za podršku potraži na <http://www.ikea.com>.

- Odaberi državu u kojoj se nalaziš. Potraži svoj proizvod u polju za pretraživanje. Prijeđi na upute za montažu i priručnike.

UPUTE O ODRŽAVANJU

Za čišćenje zvučnika koristi meku, vlažnu krpu. Osuši uređaj koristeći se drugom mekom i suhom krpom.

INFORMACIJE O RF ZRAČENJU

Sukladno propisima o RF zračenju, korisnik treba stajati dalje od 20 cm od uređaja tijekom normalnog rada.



Simbol prekržižene kante za otpad znači da se proizvod ne smije odlagati u komunalni otpad.

Proizvod se mora predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša koji se odnose na odlaganje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od komunalnog otpada pomaže se smanjivanju količine otpada koji se odvozi u spalionice ili na odlagališta te smanjuje negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Za više informacija kontaktiraj svoju robnu kuću IKEA.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovime IKEA of Sweden AB izjavljuje da je oprema za radio vrste E1801 u skladu s Direktivom

2014/53/EU. Tekst o EU izjavama o sukladnosti u cijelosti možete pronaći na www.ikea.com

- Odaberite zemlju u kojoj se nalazite.
- Potražite proizvod u polju za pretragu.
- Idite na upute za sastavljanje i priručnike (preuzimanja). Ovdje ćete pronaći cijeli dokument u PDF format.

Naziv modela	SYMFONISK
Tipski broj	E1801
Radne temperature	0 °C do 40 °C
Stanje pripravnosti mreže Potrošnja	<5.5W (HiNA)
Radna frekvencija i izlazna snaga radiouređaja	
	2412-2472 MHz - <20 dBm EIRP
	5150-5350 MHz - <20 dBm EIRP
	5500-5700 MHz - <18 dBm EIRP

Samo za uporabu u zatvorenom prostoru

Proizvođač: IKEA of Sweden AB

Adresa:

**Box 702, SE-343 81
Älmhult, ŠVEDSKA**

VAŽNO UPOZORENJE!

- Zvučnik je namijenjen samo za uporabu u zatvorenom prostoru i može se upotrebljavati u rasponu temperature od 0 °C do 40 °C.
- Zvučnik ne izlagati vlazi, vodi ili pretjerano prašnjavim okruženjima jer ga to može oštetiti.
- Ne upotrebljavaj abrazivna sredstva za čišćenje ili kemijska otapala zato što mogu oštetiti proizvod.
- Različiti građevinski materijali i položaji uređaja mogu utjecati na domet bežičnog povezivanja.
- Proizvod se ne smije ugrađivati u zatvoreni prostor. Oko proizvoda potrebno je ostaviti prostor za ventilaciju.
- Proizvod se ne smije izlagati prekomjernoj toplini kao što su sunčeva svjetlost, izvori topline i vatra ili slično.
- Na uređaj se ne smiju stavljati otvoreni izvori plamena kao što su svijeće.
- Ne pokušavaj samostalno popraviti proizvod zato što te otvaranje ili uklanjanje poklopca može izložiti riziku od električnog udara.



Za upotrebu samo u zatvorenom prostoru, u sljedećim državama:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ**Εάν έχετε συσκευή iOS:**

Μεταβείτε στο App Store και προβείτε σε λήψη της εφαρμογής Sonos. Η εφαρμογή θα σας καθοδηγήσει στη διαδικασία εγκατάστασης του ηχείου SYMFONISK.


Εάν έχετε συσκευή Android:

Μεταβείτε στο Google Play Store και προβείτε σε λήψη της εφαρμογής Sonos. Η εφαρμογή θα σας καθοδηγήσει στη διαδικασία εγκατάστασης του ηχείου SYMFONISK.

Εάν έχετε ήδη σύστημα Sonos:

Ανοίξτε την εφαρμογή Sonos και επιλέξτε **More>Add a Player (Περισσότερα>Προσθήκη συσκευής αναπαραγωγής)**. Η εφαρμογή θα σας καθοδηγήσει στη διαδικασία εγκατάστασης του ηχείου SYMFONISK.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΗΧΕΙΟΥ

 **Αναπαραγωγή/Παύση.** Πατήστε μία φορά για έναρξη ή διακοπή της μουσικής, δύο φορές για μεταπήδηση στο επόμενο κομμάτι, τρεις φορές για μεταπήδηση πίσω κατά ένα κομμάτι. Πατήστε παρατεταμένα για προσθήκη της μουσικής που αναπαράγεται σε άλλη αίθουσα.

Λυχνία κατάστασης. Υποδεικνύει την τρέχουσα κατάσταση του ηχείου. Δείτε το πλήρες εγχειρίδιο οδηγιών για περισσότερες πληροφορίες

 **Αύξηση έντασης ήχου**

 **Μείωση έντασης ήχου**

Συμπληρωματικές πληροφορίες:

Μπορείτε να βρείτε το πλήρες εγχειρίδιο οδηγιών και υποστηρικτικό υλικό στη διεύθυνση <http://www.ikea.com>.

— Επιλέξτε τη χώρα στην οποία βρίσκεστε. Αναζητήστε το προϊόν σας στο πεδίο αναζήτησης. Μεταβείτε στις Οδηγίες συναρμολόγησης και στα Εγχειρίδια.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ

Για να καθαρίσετε το ηχείο, σκουπίστε το με ένα ελαφρά υγρό πανί. Χρησιμοποιήστε ένα άλλο μαλακό, στεγνό πανί για να το στεγνώσετε.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ RF

Σύμφωνα με τους κανονισμούς για την έκθεση σε πεδία Ραδιοσυχνοτήτων (RF), υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας ο τελικός χρήστης θα πρέπει να αποφεύγει να είναι πιο κοντά από 20 cm από τη συσκευή.



Το σύμβολο με το διαγραμμένο τροχήλατο κάδο υποδεικνύει ότι το προϊόν χρειάζεται ειδική διαχείριση απόρριψης αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλνονται στα αποτεφρωτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μειώνετε τις αρνητικές συνέπειες στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε ένα κατάστημα ΙΚΕΑ.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Δια του παρόντος, η IKEA of Sweden AB δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού E1801 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/EU. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ μπορεί να βρεθεί στο <http://www.ikea.com>

- Επιλέξτε τη χώρα σας
- Αναζητήστε το προϊόν σας στο πεδίο αναζήτησης
- Ανατρέξτε στις Οδηγίες συναρμολόγησης και εγχειρίδια (λήψεις) Εδώ θα βρείτε ένα αρχείο pdf της πλήρους δήλωσης συμμόρφωσης.

Όνομα μοντέλου	SYMFONISK
Αριθμός τύπου	E1801
Θερμοκρασίες λειτουργίας	0 °C έως 40 °C
Κατανάλωση αναμονής δικτύου	<5.5W(HiNA)
Συχνότητα λειτουργίας και Ακτινοβολούμενη ισχύς εξόδου	
2412-2472 MHz – <20 dBm EIRP	
5150-5350 MHz – <20 dBm EIRP	
5500-5700 MHz – <18 dBm EIRP	

Αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο

Κατασκευαστής: IKEA of Sweden AB

Διεύθυνση:
Box 702, SE-343 81
Ålmhult, SWEDEN

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ & ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Το ηχείο προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο και μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε θερμοκρασίες που κυμαίνονται από 0 °C έως 40 °C.
- Μην εκθέτετε το ηχείο σε περιβάλλοντα υγρά, με υγρασία ή υπερβολική σκόνη, καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά ή χημικούς διαλύτες, καθώς μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο προϊόν.
- Τα διαφορετικά υλικά κατασκευής και η τοποθέτηση των μονάδων μπορεί να επηρεάσουν την εμβέλεια της ασύρματης συνδεσιμότητας.
- Ποτέ μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε περιορισμένο χώρο. Πάντα να αφήνετε χώρο γύρω από το προϊόν για εξαερισμό.
- Το προϊόν δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα, όπως φως του ήλιου, πηγές θέρμανσης και πυρκαγιά και άλλα.
- Δεν πρέπει να τοποθετούνται πηγές γυμνής φλόγας, όπως κεριά πάνω στη συσκευή
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε αυτό το προϊόν μόνοι σας, καθώς το άνοιγμα ή η αφαίρεση των βιδωμένων καλυμμάτων ενδέχεται να σας εκθέσει στον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.



Αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο, στις ακόλουθες χώρες:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

Если вы являетесь обладателем iOS-устройства:

посетите App Store и загрузите приложение Sonos. В приложении описаны шаги по установке колонки SYMFONISK.

Если вы являетесь обладателем Android-устройства:

посетите Google Play Store и загрузите приложение Sonos. В приложении описаны шаги по установке колонки SYMFONISK.

Если у вас уже установлена система Sonos:

откройте приложение Sonos и выберите **Другие параметры > Добавить проигрыватель**. В приложении описаны шаги по установке колонки SYMFONISK.

ФУНКЦИИ КОЛОНКИ

Воспроизведение/пауза.

Нажмите один раз, чтобы начать или остановить воспроизведение музыки; нажмите дважды, чтобы перейти к следующему треку; нажмите трижды, чтобы вернуться к предыдущей композиции. Нажмите и удерживайте, чтобы добавить музыку, воспроизводимую в другой комнате.

Индикатор состояния. Указывает на текущее состояние колонки. Подробную информацию можно найти в полной инструкции по эксплуатации.

 **Увеличение громкости**

 **Уменьшение громкости**

Дополнительная информация

Полную инструкцию по эксплуатации и справочные материалы можно найти на сайте <http://www.ikea.com>.

— Выберите страну, в которой вы находитесь. Найдите интересующий вас продукт с помощью поля поиска. Перейдите на странице «Инструкции по сборке и руководства по эксплуатации».

ИНСТРУКЦИЯ ПО УХОДУ

Чтобы очистить колонку, протрите ее мягкой влажной тканью. Другой мягкой и сухой тканью протрите устройство насухо.

ИНФОРМАЦИЯ ПО РАДИОЧАСТОТНОМУ ИЗЛУЧЕНИЮ

В соответствии с регламентом по радиочастотному излучению при нормальной эксплуатации конечный пользователь должен находиться на расстоянии мин. 20 см от устройства.



Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесиках обозначает необходимость

утилизировать данное изделие отдельно от бытового мусора. Изделие необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства. Правильная утилизация обеспечивает сокращение количества мусора, направляемого на мусоросжигательные предприятия и свалки, и снижает потенциальное негативное влияние на здоровье человека и окружающую среду. Более подробная информация – в магазине ИКЕА.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Настоящим IKEA оф Свиден АО подтверждает, что радиооборудование типа E1801 соответствует Директиве 2014/53/EU.

Полный текст Декларации соответствия можно найти на <http://www.ikea.com>.

- Выберите нужную страну.
- Найдите товар в поле «Поиск».
- Выберите «Инструкции по сборке и Руководства» (скачать). Здесь вы найдете файл в формате pdf с полным текстом Декларации соответствия.

Название модели	SYMFONISK
Артикул	E1801
Диапазон рабочих температур	От 0 °C до 40 °C
Потребление энергии в режиме ожидания при подключении к сети	<5.5 Вт (HiNA)
Рабочая частота и выходная мощность радио	
	2412–2472 МГц — <20 дБм ЭИИМ
	5150–5350 МГц — <20 дБм ЭИИМ
	5500–5700 МГц — <18 дБм ЭИИМ

Для использования только внутри помещений

Изготовитель: IKEA of Sweden AB

Адрес:

Box 702, SE-343 81

Älmhult, SWEDEN (ШВЕЦИЯ)

ВНИМАНИЕ!

- Колонка предназначена только для использования внутри помещений при температурах от 0 °C до 40 °C.
- Не используйте колонку во влажных или слишком пыльных условиях, так как это может привести к выходу ее из строя.
- Абразивные чистящие средства и химические растворители могут повредить устройство.
- Строительные материалы и расположение блоков могут влиять на рабочий диапазон беспроводной связи.
- Не устанавливайте колонку в замкнутом пространстве. Всегда оставляйте вокруг устройства пространство для вентиляции.
- Не подвергайте колонку воздействию чрезмерно высоких температур, например, избегайте ее нагрева от солнечных лучей, источников тепла, огня и т. п.
- Не располагайте на устройстве источники открытого пламени (например, свечи).
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство, поскольку разборка корпуса или снятие защитных крышек сопряжено с опасностью поражения электрическим током.



Для использования только внутри помещений и в следующих странах:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

КОРОТКИЙ ПОСІБНИК**Якщо ви маєте пристрій iOS:**

Перейдіть до App Store і завантажте програму Sonos. Програма проведе вас через процес установки вашого динаміка SYMFONISK.


Якщо ви маєте пристрій Android:

Перейдіть до Google Play Store і завантажте програму Sonos. Програма проведе вас через процес установки вашого динаміка SYMFONISK.

Якщо ви вже маєте систему Sonos:

Відкрийте програму Sonos і виберіть **Інше > Додати програвач**. Програма проведе вас через процес установки вашого динаміка SYMFONISK.

ФУНКЦІЇ ДИНАМІКА

 **Відтворення/пауза.** Натисніть один раз, щоб почати відтворення або зупинити музику; двічі, щоб перейти до наступної композиції; тричі, щоб перейти на одну композицію назад. Натисніть і утримуйте, щоб додати музику, що відтворюється в іншій кімнаті.

Світловий індикатор. Указує на поточний стан динаміка.

Для отримання додаткової інформації дивіться повну інструкцію з експлуатації

 **Збільшення гучності**

 **Зменшення гучності**

Додаткова інформація:

Повну інструкцію з експлуатації та матеріали підтримки можна знайти на <http://www.ikea.com>.

— Виберіть країну, в якій ви перебуваєте. Шукайте свій продукт у полі пошуку. Перейдіть до інструкцій зі складання та посібників.

ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ДОГЛЯДУ

Щоб очистити динамік, протріть його м'якою зволоженою тканиною; використовуйте іншу м'яку, суху тканину, щоб протерти динамік насухо.

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО РЧ ВИПРОМІНЮВАННЯ

Згідно з вимогами нормативних документів щодо дії радіочастотного випромінювання, за нормальних умов експлуатації кінцевий користувач не повинен наближатися до приладу ближче, ніж 20 см.



Малюнок із закресленим контейнером для сміття на колесах означає, що предмет необхідно викинути окремо від побутових відходів. Предмет необхідно здати на перероблення відповідно до місцевих положень щодо утилізації відходів. Відокремлюючи позначений предмет від побутових відходів, ви допоможете зменшити об'єм відходів, які відправляються на сміттєспалювальні станції або звалища, та допоможете зменшити потенційний негативний вплив на здоров'я людини та навколишнє середовище. За детальною інформацією зверніться до магазину IKEA.

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

IKEA of Sweden AB повідомляє, що радіообладнання E1801 відповідає Директиві 2014/53/EU.

Повний текст декларації про відповідність можна знайти на сайті <http://www.ikea.com>

- Виберіть свою країну
- Щоб знайти свій виріб, введіть його назву в поле пошуку
- Зайдіть у меню «Інструкція зі складання та довідники» (завантаження). Тут ви знайдете файл .pdf із повним текстом Декларації про відповідність.

Назва моделі	SYMFONISK
Номер типу	E1801
Робочі температури	від 0 до 40 °C
Мережний режим очікування Споживання	<5.5 Вт (HiNA)
Робоча частота та вихідна потужність радіопередавача	
	2412–2472 МГц – <20 дБм E1BП
	5150–5350 МГц – <20 дБм E1BП
	5500–5700 МГц – <18 дБм E1BП

Тільки для використання в приміщеннях

Виробник: IKEA of Sweden AB

Адреса:

Box 702, SE-343 81

Ålmhult, SWEDEN (Швеція)

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Динамік призначено для використання лише в приміщеннях із температурою в діапазоні від 0 до 40 °C.
- Не надавайте динамік впливу рідин, вологи або надмірно пильних середовищ, оскільки це може спричинити пошкодження.
- Ніколи не використовуйте абразивні очищувачі або хімічні розчинники, оскільки це може пошкодити продукт.
- Різні будівельні матеріали та перешкоди можуть впливати на дальність бездротового зв'язку.
- Ніколи не встановлюйте виріб в обмеженому просторі. Завжди залишайте простір навколо виробу для вентиляції.
- Продукт не повинен зазнавати впливу надмірного тепла, такого як сонячне проміння, теплові джерела та вогонь або схожих чинників.
- На апараті не можна розміщувати відкриті джерела вогню, такі як свічки.
- Не намагайтеся відремонтувати цей продукт самостійно, оскільки під час відкриття або закриття загвинчених кришок можна піддатися дії електричного струму.



Тільки для використання в приміщеннях у таких країнах:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

BRZI VODIČ**Ako imate iOS uređaj:**

Idite u prodavnicu App Store i preuzmite aplikaciju Sonos. Aplikacija će vas sprovesti kroz proces instalacije SYMFONISK zvučnika.


Ako imate Android uređaj:

Idite u prodavnicu Google Play Store i preuzmite aplikaciju Sonos. Aplikacija će vas sprovesti kroz proces instalacije SYMFONISK zvučnika.

Ako već imate Sonos sistem:

Otvorite aplikaciju Sonos i izaberite **More>Add a Player (Više>Dodaj plejer)** Aplikacija će vas sprovesti kroz proces instalacije SYMFONISK zvučnika.

FUNKCIJE ZVUČNIKA

 **Play/Pause (Reprodukcija/ Puziranje).** Pritisnite jednom da pokrenete ili zaustavite muziku; dva puta da pređete na narednu numeru; tri puta da se vratite na prethodnu numeru. Pritisnite i zadržite da dodate muziku koja se reprodukuje u drugoj prostoriji.

Status Light (Lampica za status). Naznačava trenutni status zvučnika. Pogledajte ceo priručnik sa uputstvima za više informacija

 **Volume Up (Pojačavanje jačine zvuka)**

 **Volume down (Smanjivanje jačine zvuka)**

Dodatne informacije:

Potpuni priručnik sa uputstvima i materijal za podršku mogu se pronaći na adresi <http://www.ikea.com>.

- Izaberite državu u kojoj se nalazite. Potražite svoj proizvod u polju za pretragu. Idite na Assembly Instructions and Manuals (Uputstva za sklapanje i priručnici).

UPUTSTVO ZA ODRŽAVANJE

Da očistite zvučnik, prebrišite mekanom navlaženom krpom. Upotrebite drugu mekanu, suhu krpu da brisanjem osušite.

INFORMACIJE O RF ZRAČENJU

U skladu s propisima o RF zračenju, pri uobičajenom radu krajnji korisnik kloniće se da bude na bliže od 20 cm od uređaja.



Simbol precrtana kanta na točkovima upućuje da dati proizvod treba odložiti odvojeno od ostalog otpada u domaćinstvu. Proizvod treba predati na reciklažu u skladu s važećim propisima za odlaganje otpada i zaštitu životne sredine. Odvajanjem označenog proizvoda od otpada iz domaćinstva pomažeš da se smanji obim otpada koji se izručuje na spaljivanje i deponiju, a time ćeš umanjiti neželjeni učinak na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Radi bližih obaveštenja, molimo obrati se robnoj kući IKEA.

IZJAVA O USKLAĐENOSTI

IKEA of Sweden AB ovim potvrđuje da je radio-oprema vrste E1801 usaglašena s Direktivom 2014/53/EU.

Puni tekst Potvrde o usaglašenosti EU nalazi se na <http://www.ikea.com>

- Odaberi zemlju u kojoj se nalaziš
- Nađi proizvod u polju za pretragu
- Idi na Uputstva za sastavljanje i Uputstva za upotrebu (preuzmi) Tu ćeš naći celi dokument u PDF obliku.

Naziv modela	SYMFONISK
Broj tipa	E1801
Radne temperature	od 0 °C do 40 °C.
Potrošnja u režimu mirovanja na mreži	<5.5W (HiNA)
Radna frekvencija i izlazna snaga radija	
	2412-2472 MHz – <20 dBm EIRP 5150-5350 MHz – <20 dBm EIRP 5500-5700 MHz – <18 dBm EIRP

Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru

Proizvođač: IKEA Sweden AB

Adresa:
Box 702, SE-343 81
Ålmhult, ŠVEDSKA

VAŽNE INFORMACIJE I UPOZORENJE!

- Zvučnik je namenjen isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru i može se koristiti na temperaturama u opsegu od 0 °C do 40 °C.
- Nemojte da izlažete zvučnik vlažnim ili prekomerno prašnjavim sredinama jer to može da izazove oštećenje.
- Nikada nemojte da koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili hemijske rastvarače jer time možete da oštete proizvod.
- Različiti građevinski materijali i postavljanje uređaja mogu da utiču na opseg bežičnog povezivanja.
- Nikada nemojte da postavljate proizvod u skućeni prostor. Uvek ostavite prostor oko proizvoda za ventilaciju.
- Proizvod se ne sme izlagati prekomernoj toploti kao što su sunčeva svetlost, izvori toplote i plamen ili slično.
- Izvore otvorenog plamena, kao što je plamen sveća, ne treba postavljati na uređaj
- Ne pokušavajte da sami popravljate proizvod jer otvaranje ili skidanje zašrafljenih poklopaca vas može dovesti do izlaganja riziku od strujnog udara.



Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru u sledećim državama:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

HITRI VODNIK**Če imate napravo s sistemom iOS:**

Pojdite v trgovino App Store in prenesite aplikacijo Sonos. Aplikacija vas bo vodila skozi postopek namestitve vašega zvočnika SYMFONISK.


Če imate napravo s sistemom Android:

Pojdite v trgovino Google Play in prenesite aplikacijo Sonos. Aplikacija vas bo vodila skozi postopek namestitve vašega zvočnika SYMFONISK.

Če že imate sistem Sonos:

Odprite aplikacijo Sonos in izberite **More (Več) > Add a Player (Dodaj predvajalnik)**. Aplikacija vas bo vodila skozi postopek namestitve vašega zvočnika SYMFONISK.

FUNKCIJE ZVOČNIKA

 **Predvajanje/premor.** Pritisnite enkrat, da zaženete ali ustavite predvajanje glasbe, dvakrat, da preskočite na naslednjo skladbo, ali pa trikrat, da skočite na prejšnjo skladbo. Pritisnite in držite, da dodate glasbo, ki se predvaja v drugi sobi.

Lučka stanja. Kaže trenutno stanje zvočnika.

Za več informacij glejte celotna navodila za uporabo



Zvišanje glasnosti



Znižanje glasnosti

Dodatne informacije:

Celotna navodila za uporabo in podporne materiale lahko najdete na naslovu <http://www.ikea.com>.

— Izberite svojo državo. V polju za iskanje poiščite svoj izdelek. Pojdite na navodila in priročnike za montažo.

NAVODILA ZA NEGO

Zvočnik očistite tako, da ga obrišete z mehko, vlažno krpo. Nato pa uporabite drugo mehko, suho krpo, da ga obrišete do suhega.

INFORMACIJE O IZPOSTAVLJENOSTI RF

Skladno s predpisi o izpostavljenosti radijskim frekvencam, se uporabnik pri normalnem delovanju ne bo zadrževal manj kot 20 cm od naprave.



Znak s prečrtanim izveličnim zabojsnikom pomeni, da izdelek ne spada med običajne gospodinjne odpadke. Izdelek je treba zavreči oziroma reciklirati v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi. Z ločevanjem odpadkov se zmanjša količina odpadkov v sežigalnicah in na smetiščih in s tem morebiten negativen vpliv na človekovo zdravje in okolje. Dodatne informacije so na voljo v najbližji trgovini IKEA.

IZJAVA O SKLADNOSTI

Podjetje IKEA of Sweden AB izjavlja, da je tip radijske opreme E1801 v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je objavljeno na spletni strani <http://www.ikea.com>.

- Izberi državo, v kateri se nahajaš.
- V iskalni vrstici poišči izbrani izdelek.
- Klikni na Navodila za montažo in priročniki (prenosi), kjer najdeš PDF datoteko s celotno izjavo o skladnosti.

Ime modela	SYMFONISK
Številka tipa	E1801
Delovne temperature	od 0 do 40 °C
Poraba el. energije v mirovanju	<5.5 W (HiNA)
Frekvenca delovanja in radijska izhodna moč	
2412-2472 MHz – <20 dBm EIRP	
5150-5350 MHz – <20 dBm EIRP	
5500-5700 MHz – <18 dBm EIRP	

Samo za uporabo v zaprtih prostorih

Proizvajalec: IKEA na Švedskem AB

Naslov:

**Box 702, SE-343 81
Älmhult, ŠVEDSKA**

POMEMBNE INFORMACIJE IN OPOZORILA!

- Zvočnik je namenjen samo uporabi v zaprtih prostorih pri temperaturah od 0 do 40 °C.
- Zvočnika ne izpostavljajte mokrim, vlažnim ali pretirano prašnim okoljem, ker ga lahko s tem poškodujete.
- Nikoli ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali kemičnih topil, ker lahko poškodujejo izdelek.
- Na doseg brezžične povezave lahko vplivajo različni gradbeni materiali in postavitve enot.
- Izdelka nikoli ne postavljajte v utesnjene prostore. Okrog izdelka morate vedno pustiti dovolj prostora za prezračevanje.
- Izdelka ne smete izpostavljati prekomerni toploti, na primer sončni svetlobi, virom toplote ipd.
- Na napravo ne smete postavljati virov odprtega ognja, kot so sveče
- Tega izdelka ne poskušajte popravljati sami, saj se z odpiranjem ali odstranitvijo pokrovov lahko izpostavite tveganju električnega šoka.



Samo za uporabo v zaprtih prostorih v naslednjih državah:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

HIZLI KILAVUZ**Bir iOS cihazınız varsa:**

App Store'a gidin ve Sonos uygulamasını indirin. Uygulama, sizi SYMFONISK hoparlörünüzün kurulum sürecinde adım adım ilerletecektir.


Bir Android cihazınız varsa:

Google Play Store'a gidin ve Sonos uygulamasını indirin. Uygulama, sizi SYMFONISK hoparlörünüzün kurulum sürecinde adım adım ilerletecektir.

Sonos sistemine zaten sahipseniz:

Sonos uygulamasını açın ve **Daha Fazlası>Oynatıcı Ekle seçimini yapın.** Uygulama, sizi SYMFONISK hoparlörünüzün kurulum sürecinde adım adım ilerletecektir.

HOPARLÖR FONKSİYONLARI

 **Oynat/Duraklat.** Müziği başlatmak veya durdurmak için bir kez; bir sonraki parçaya atlamak için iki kez; bir şarkı geri gitmek için üç kez basın. Başka bir odada çalan müziği eklemek için basın ve basılı tutun.

Durum Işığı. Hoparlörün geçerli durumunu gösterir. Daha fazla bilgi için kullanım kılavuzunun tamamına bakın

 **Ses Seviyesini Yükselt**

 **Ses Seviyesini Düşür**

Ek bilgiler:

Kullanım kılavuzunun tamamını ve destek materyalleri <http://www.ikea.com> adresinde bulabilirsiniz.


- Bulduğunuz ülkeyi seçin. Ürününüzü arama alanına girerek arayın. Montaj Talimatları ve Kılavuzlar kısmına gidin.

BAKIM TALİMATLARI

Hoparlörü temizlemek için, yumuşak nemlendirilmiş bir bezle silin. Kuruyken silmek için başka bir yumuşak, kuru bez kullanın.

RF MARUZ KALMA HAKKINDA BİLGİ

Radyo frekansa (RF) maruz kalma yönetmeliklerine göre kullanıcı, normal kullanım koşulları altında, cihaza 20 cm mesafeden daha yakın olmaktan kaçınılmalıdır.

 Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, o ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gerektiğini belirtir. Ürün, çöpe atılması gerektiğinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlemesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma için gönderilen atık miktarının azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini en aza indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile irtibata geçiniz.

UYGUNLUK BEYANI

IKEA of Sweden AB, radyo ekipman tipinin E1801 2014/53/EU sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder.

AB uyum beyanının tam metni <http://www.ikea.com> adresinde bulunabilir.

- Bulduğunuz ülkeyi seçiniz
- Ürününüzü arama alanından arayınız
- Montaj Talimatlarına ve Kılavuzlara gidiniz (indiriniz), burada bir pdf dosyası bulacaksınız.

Model Adı	SYMFONISK
Tip Numarası	E1801
Çalışma sıcaklıkları	0°C ila 40°C
Ağ Beklemedeyken Tüketim	<5.5W (HiNA)
Çalışma Frekansı ve Radyo çıkış gücü	
	2412-2472 MHz - <20 dBm EIRP
	5150-5350 MHz - <20 dBm EIRP
	5500-5700 MHz - <18 dBm EIRP

Sadece iç mekan kullanımına yöneliktir

Üretici: IKEA of Sweden AB

Adres:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, İSVEÇ

ÖNEMLİ VE UYARI!

- Hoparlör sadece iç mekanda kullanım içindir ve 0°C ila 40°C arasındaki sıcaklıklarda kullanılabilir.
- Arıza oluşabileceğinden hoparlörü ıslak, nemli veya aşırı tozlu ortamlara maruz bırakmayın.
- Ürüne zarar verebileceğinden aşındırıcı temizlik maddelerini veya kimyasal çözeltileri asla kullanmayın.
- Yapı materyallerindeki ve ünitelerin yerleştirilmesindeki farklılık kablosuz bağlantı menzili etkileyebilir.
- Ürünü asla dar alanlara kurmayın. Havalandırma için, ürünün etrafında daima boşluk bırakın.
- Ürün güneş ışığı, ısı kaynakları ve yangın veya benzeri gibi aşırı ısı kaynaklarına maruz bırakılmamalıdır.
- Cihazın üzerine mum ışığı gibi açık alev kaynakları konulmamalıdır.
- Vidalı kapakları açmak veya sökmek sizi elektrik çarpması riskine maruz bırakabileceğinden, bu ürünü kendiniz tamir etmeye çalışmayın.



Aşağıdaki ülkelerde sadece iç mekan kullanımına yöneliktir:

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	

عربي

تحذيرات هامة!

- مكبر الصوت مخصص للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط ويمكن استخدامه في درجات حرارة تتراوح من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية.
- لا تعرض مكبر الصوت للبيئات المبللة أو الرطبة أو التي بها غبار كثيف، لأن ذلك قد يتسبب في تلفه.
- لا تستخدم أبدًا المنظفات الكاشطة أو المذيبات الكيميائية؛ لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف المنتج.
- يمكن أن يؤثر كل من مواد البناء المختلفة وطريقة وضع الوحدة على نطاق الاتصال اللاسلكي.
- لا تقم أبدًا بتثبيت المنتج في مكان ضيق. واترك دائمًا مساحة حول المنتج للتهوية.
- يجب عدم تعريض المنتج للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس أو مصادر الحرارة أو النار، أو ما شابه ذلك.
- يجب عدم وضع أي مصادر لهب مفتوحة مثل أضواء الشموع على الجهاز
- لا تحاول إصلاح هذا المنتج بنفسك، لأن فتح أو إزالة الأغشية الملونة قد يعرضك لخطر التعرض لصدمة كهربائية.

الإقرار بالمطابقة

بموجب هذه الوثيقة، تقر ايكيا السويد AB أن نوع معدات البث E1801 متوافق مع مواصفات 2014/53/EU.

ويمكن الاطلاع على النص الكامل لإقرار المطابقة الخاص بدول الاتحاد الأوروبي في <http://www.ikea.com>

- اختر البلد الذي أنت فيه
- ابحث عن منتجك في حقل البحث
- اذهب إلى تعليمات التجميع والأدلة (تنزيلات) سوف تجد هنا ملف بصيغة PDF لكامل الوثيقة.

اسم الطراز	SYMFONISK
رقم النوع	E1801
درجة حرارة التشغيل	0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية
استهلاك الشبكة الاحتياطية	<5.5 واط (توفر عالي للشبكة (HiNA))
تردد التشغيل و طاقة الخرج اللاسلكي	
2412-2472 ميگاهرتز - <20 ديسيبل ميلي واط، القدرة المشعة الفاعلة (EIRP)	
5150-5350 ميگاهرتز - <20 ديسيبل ميلي واط، القدرة المشعة الفاعلة (EIRP)	
5500-5700 ميگاهرتز - <18 ديسيبل ميلي واط، القدرة المشعة الفاعلة (EIRP)	

BE	SK	PT	NL	LU
DE	BG	FI	RO	AT
ES	EE	CZ	SE	SI
CY	FR	IE	DK	UK
HU	LV	HR	EL	TR
PL	MT	LT	IT	
NO	CH	IS	LI	



للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط.
في الدول التالية:

للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط

الجهة المصنعة: IKEA of Sweden AB

العنوان:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

معلومات إضافية:

يمكنك العثور على دليل التعليمات الكامل ومواد الدعم على <http://www.ikea.com>.
— اختر البلد الذي توجد فيه. وابحث عن منتج من خلال حقل البحث. انتقل إلى تعليمات التجميع والأدلة.

إرشادات العناية

لتنظيف مكبر الصوت، امسحه بقطعة قماش ناعمة ورطبة، واستخدم قطعة قماش أخرى ناعمة وجافة لتجفيفه.

معلومات عن التعرض للموجات اللاسلكية

وفقاً لوائح التعرض للموجات اللاسلكية، في عمليات التشغيل العادية ينبغي للمستخدم النهائي الإمتناع عن الإقتراب من الجهاز أقل من 20 سم.

الرمز الذي يظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المزارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض إيكيا.

الدليل السريع

إذا كان لديك جهاز يعمل بنظام التشغيل iOS:
انتقل إلى متجر App Store وقم بتنزيل تطبيق Sonos. سيأخذك التطبيق عبر عملية تثبيت مكبر الصوت SYMFONISK.

إذا كان لديك جهاز يعمل بنظام التشغيل

Android:

انتقل إلى متجر Google Play وقم بتنزيل تطبيق Sonos. سيأخذك التطبيق عبر عملية تثبيت مكبر الصوت SYMFONISK.

إذا كان لديك بالفعل نظام Sonos:

افتح تطبيق Sonos واختر **More (المزيد) Add a < Player (إضافة مشغل)**، وسيأخذك التطبيق عبر عملية تثبيت مكبر الصوت SYMFONISK.

وظائف مكبر الصوت

التشغيل/الإيقاف المؤقت. اضغط مرة واحدة لبدء تشغيل الموسيقى أو إيقافها، واضغط مرتين للتخطي إلى مقطع الصوت التالي، واضغط ثلاث مرات للرجوع للخلف بمقدار أغنية واحدة. اضغط مع الاستمرار لإضافة الموسيقى التي يتم تشغيلها في غرفة أخرى.

ضوء الحالة. يشير إلى الحالة الحالية لمكبر الصوت.

راجع دليل التعليمات الكامل للحصول على مزيد من المعلومات

رفع مستوى الصوت +

خفض مستوى الصوت -

